



Quanten Consortium Aruba LLC na Aruba pa finalisa contract



Pagina 4



- **Andrew Hoo**
hefe nobo di
IASA
Pagina 2
- **ATIA preocupa**
pa cashflow
di compania
chikito y
mediano
pagina
Pagina 7

Fitch ta revisa Outlook di Aruba pa 'Stable'



Pagina 2

Pandemia a golpia empleo hubenil na Latino America y Caribe



Pagina 8

Yui homber di e legendario Andruw Jones ta estrena den PDP League



Pagina 14

Fitch ta revisa Outlook di Aruba pa 'Stable'; ta afirma rating na 'BB'

Dia 7 di april ultimo Fitch Ratings, un di e rating agencies cu ta evalua Aruba anualmente, a publica su evaluacion pa 2021. Ta cambia e 'Outlook' (perspectiva) cu desde aña pasa tabata negativo, pa positivo. Ta mantene sin embargo e cualificacion di 'BB' cu a keda na un paso di 'junk status' cual ta 'B'. Na 2019 Aruba ainda tabatin un rating di 'BBB' - cu na 2020, a causa di e pandemia, a baha cerca Fitch te na 'BB' cu outlook negativo. Contrario na Fitch, e otro rating agency Standard & Poor's, a mantene su rating di Aruba na 'BBB', cu na maart ultimo un outlook 'stable'. E cambio positivo (y relativo) di Fitch ta directamente relaciona cu e ayudo y compromisonan cu Hulanda.

E cambio di e Outlook pa positivo ta reflecciona expectativa di Fitch cu e "ayudo externo extraordinario financiero, di salud y institucional", cu Aruba a ricibi di Reino Hulandes como respuesta na e pandemia di Covid-19 lo continua durante 2021-2022. Segun e reporte, "Na november 2020 gobierno di Aruba a bay di acuerdo cu cierto compromiso di politica fiscal economico, a cambio di asistencia cu prestamo y di atende debe externo cu interes abao di Hulanda. Esaki lo pone debe consolida di gobierno/GDP riba un tendencia di descenso, despues di 'peak' na 108% (2021)." "Fitch ta kere cu e peso di Aruba su debe y e deficit ac-



tual lo presenta desafio pa sostenibilidad si mester refinancia na tasa di mercado, den ausencia di e apoyo Hulandes." Esaki lo ta condiciona na aceptacion di implementacion di reforma fiscal y economico, cu ta depende di aprobacion di e dos leyman (Laft) y pa establece COHO den parlamento.

Segun calculo di Fitch, e pandemia a ocasiona deficit gubernamental/GDP pa bay te na 19.0%, di 0.6% durante 2018-2019, motibo pa gobierno Hulandes pone e metanan fiscal un banda. Fitch ta anticipa cu e deficit/GDP lo baha te na 14% na 2021, a base di un turismo cu ta recupera. Despues na 2022 Fitch ta spera "un reduccion fuerte di e corelacion deficit/GDP te 3.9%, "apoya pa re-

cuperacion economico ciclico, menos transfer y medida fiscal (value-added tax nobo, reforma den empleo y pago den sector publico) acorda cu e Hulandesnan".

Fitch ta anticipa cu e reformanan presupuestario sostenibles combina cu e gastonan di refinanciamiento di cero porciento cu Hulanda lo baha gobierno di Aruba su corelacion debe/GDP te 77% na 2025.

Fitch ta dedica atencion tambe na e ambiente politico actual: "E urgencia di Aruba su necesidad di estabilidad financiero y social a surpasa preocupacion pa cu soberania politico y a facilita acuerdo riba e paquete di financiamiento Hulandes despues di cinco luna di negociacion. Sin embargo, riesgonan po-

litico ta real. Nos ta anticipa cu parlamento di Aruba, cu a resisti institucionalizacion di e mandato di CAft den ley di Aruba, pa ratifica e acuerdo y aproba legislacion di framework te despues di eleccion parlamentario (na juni/juli 2021). Eleccion na maart a muestra riba continuidad di politica, aunke un gobierno di coalicion nobo por requeri varios luna pa pasa e legislacion general paralelo. (...) Por tin intranquilidad politico nobo, manera entorno e agenda di reforma, legislacion Arubano requeri, o un informe adverso di CAft cu ta retrasa e transferencia condiciona di cada trimestre durante 2021-2022.

Economia segun Fitch lo marca crecimiento di doble digito na 2021-2022 mientras

ta recupera di un contraccion di 26% na 2020. E ruta di crecimiento ta reflecciona dinamica di turismo beneficiando di concentracion di mercado den Noreste Mericano. Fitch ta anticipa ocupacion di hotel di 46% na 2021 (di 27% na 2020). E estabilidad di e sistema financiero a keda manteni, capital regulatorio di banconan ta halto (33.5%, 2020) cu liquidez firme, cu ROE (Return on Equity) bon y cu 5% di NPL (Non Performing Loans) completamente cubri.

Factornan cu por, individual o colectivamente, conduci na accion di rating positivo:

Finanzas publico: Consolidacion fiscal sosteni cu significativamente ta reduci corelacion debe/GDP di gobierno, refleccionando aparentemente e implementacion di reforma presupuestario structural y e continuacion di apoyo financiero real di Hulanda. Den sentido macro: mas inversion priva cu ta conduci na crecimiento economico cu ta mas halto di otro nan den nan categoria.

Factornan cu por influencia negativamente, conduciendo na accion di rating negativo/downgrading: Finanzas publico: Faya den mantene acceso na financiamiento di Hulanda cu ta causa problema financiero y ta trece riesgo di credibilidad pa e tasa di cambio fiho (cu dollar; red.). Tambe fayo pa reduci corelacion debe gubernamental/GDP, por ehemplo pa falta di suficiente medida di maneho fiscal o crecimiento economico debil prolonga.

Minister Andin Bikker a anuncia Andrew Hoo como hefe nobo encarga cu maneho di IASA

Diahuebs atardi tabatin un reunion cu e sindicatonan cu ta representa e empleadonan na IASA, den e caso aki sindicato nan STA, SEPPA y TOPA. a informa nan cu a base di un proposicion di Minister Andin Bikker na Ministerraad, a nombra Andrew Hoo como e ambtenaar encarga cu e maneho, pues e Hefe di e maneho na IASA.

Andre Hoo no ta un persona desconoci. E tabata alto comisario di polis y den e ultimo lunanan, a duna un man den e Management Team di



Brandweer, unda cu el a haci un tremendo trabao, segun e mandatario. E ta sigui comenta cu a solucionan hopi

cos awo den e seis lunanan cu a pasa, pero awo e ta cla pa un otro reto.

E minister a menciona cu básicamente Andrew Hoo su background ta di seguridad na frontera y implementacion di ley. Den e cuadro ey, e minister a consulta cu ministerraad y a bay di acuerdo pa nombr'e como hefe nobo encarga cu e maneho na IASA/Migracion Aruba.

Pa loko ta e reunion cu e sindicatonan, esaki a bay bon. Nan a keda contento y positivo cu e nombracion aki. Na Brandweer a apunta Andrew Hoo pa e Management Team durante un periodo di seis luna. A asign'e pa por a yuda na Brandweer pa seis luna y

awor aki cu e seis lunanan a caba, e tabata desea un otro reto cu ta pas mas cu su expertisio den area di seguridad y en especial di frontera.

E sindicatonan, representando e empleadonan den dicho departamentonan na aeropuerto, a haci un peticion di basta simanpa luna, cu nan kier mira un cambio den e gerencia na e departamento aki. E minister, evaluando e trabao y expertisio di Hoo, a papia cu ne y a bay di acuerdo pa por a apunt'e e ora pa un reto nobo cu ta na IASA/Migracion Aruba.

Segun minister Chris Romero

Ora un tirado di pisca ricibi su beschikking e tin cu cumpli cu ne

Durante un conferencia di prensa di minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario Chris Romero, el a trece dilanti e topico di spearfishing mirando cu esey ta bin causando polemica den comunidad.

Minister Romero a splica cu e trayectoria pa spearfishing tabata uno largo, dia 3 di augustus di aña 2001 gobierno a firma un Landsbesluit -mesun cos cu na aña 2017- caminda nan a prohibi speargun, loke a haci cu un persona no por a bay practica un tradicion cu pa añanan largo tabata wordo haci na Aruba.

Segun el a sigura, esey a trece hopi disgusto na e tempo ey den comunidad vooral pa piscadonan y tirado di pisca caminda cu pa hopi biaha nan tabata haci esey pa por biba di dje tambe.

Ora esey a tuma luga na 2001, e tirado di piscanan a cuminsa cana un caminda buscando firmanan y na 2005 nan a entrega esey na gobierno, cu den e tempo ey tambe segun minister Romero a menciona, tabata busca un manera pa permiti cu nan por bay tira pisca pero semper y cuando cu reglanan stipula y respetando esey.

Pa un of otro motibo esey no a logra y e cambio di e gobierno na 2017 cu su persona encarga como minister di Cria y Pesca a sigui cu esey, na aña 2020 el a bisa cu finalmente esey por a logra pero cu diferente reglanan, asina mes el a recorda cu esaki tabata un caminda di mas di mas di 19 aña y cu awor e personanan por practica esaki pa mantene e tradicion.

“Esaki mester bay man cu man cu e otro, no por ta asina cu un ta beneficia y e otro no” minister Romero a comenta.

Den otro palabra ora a haya e ministerieel beschikking cu su reglanan, el a menciona cu den diferente medionan a wordo treci dilanti cu algun persona ta tira especienan prohibi pero, esey no ta hinca den beschikking loke ta nifica cu ora un tirado di pisca ta haya su beschikking e tin cu haci e den su areanan asigna.

Tocante e areanan, minister Romero a bisa cu por wordo usa un mapa cu el a mustra di diferente colonan na unda ta specifica areanan na unda e tirado di pisca no por dreña, mas di un kilometer pafo di tera por haci spearfishing y tambe algun di nan ta señala cu e persona no por dreña landando sino cu boto.

Aparte di esey, el a afirma tambe cu tin hopi confusion pa loke ta trata especienan cu por wordo tira y esun cu no, di esaki minister Romero a bisa cu tin un ley vigente cu ta ley di Flora y Fauna na unda tin cu respecta esey, por ehemplo riba Facebook a wordo publica cu un persona a tira un gutu, un especie cu ta protegi pa ley.

“Pero mi ta sigur cu un persona cu tin un beschikking nan no ta bay perhudica su mes pa asina ey nan perde nan beschikking” el a sigura.

Tambe, minister Romero a splica e diferencia entre un manta y un chucho, cu tambe a wordo publica riba rednan social, el a afirma cu chucho ta esunnan cu ta color berde mas chikito y manta ta mas grandi color preto cu tin manera un cacho pa lo cual el a bisa cu hende mester distingui esaki bon.

Un otro pregunta cu minister a haya ta trata di kreeft, na unda el a afirma cu Aruba ta un isla turistico y turistanan ta bin pa disfruta di e especienan y e hende local tambe ta biba di esaki tambe, pa e motibo aki el a indica cu na 2017 ora a firma e landsbesluit “ni un dia a sinta cu e piscado pa wak con por bin cu un areglo caminda tur hende por beneficia di dje”, minister Romero a enfatisa.

Asina mes, el a bisa cu esey a wordo imponi y esey no ta algo responsabel tampoco y pa e motibo ey segun el a menciona, nan a lucha na unda 12 di februari nan a tuma un decision na ministeraad caminda nan a presenta un begunstigingend beleid na unda ta regarda cu por gara kreeft y esey ta bay keda regula.

“Den otro palabra, bo por catch kreeft pa bo por come y tin hende cu te hasta ta biba di dje caminda cu nan por draai un famia riba cierto manera pa beneficia di dje”, minister Romero a declara.

Di e reglanan, el a specifica cu nan a coy e regulacion cu tin na Boneiro cu tambe ta pertenece na Hulanda y cu nan regulacion ta esunnan di mas riguroso na mundo y esey ta e direccion na unda nan kier bay.

Por ehemplo, un di nan ta menciona cu un persona no por gara kreeft cu tin

un carcas di menos 12 centimeter y esey no ta inclui e rabo, ademas tampoco por coy e kreeft cu tin webo, el a afirma cu esaki ta dos regla cu sigur ta hopi importante pa por garantisar e continuacion di especienan aki.

Ademas, el a splica cu tin un decreto ministerial caminda cu e personanan por haci spearfishing pero esey no ta nifica cu e persona por importa speargun “e beschikking ta pa bo por tira pisca den areanan asigna y den especienan cu no ta proteha y mester cumpli cu e reglanan aki pero esey no ta duna derecho pa ordena un speargun”, esey ta bin despues ora cu e cambianan di ley lo tuma luga di manera apropiada y e ora ey lo tin otro cambio.

Esaki ta pa motibo cu tin prohibicion pa importa un speargun pa via cu esey ta cay bao di arma, loke e personanan tin akinan na Aruba esey so tin cu usa.

Di e rekisitonan pa spearfishing, minister Romero a indica cu e persona mester ta inscribi na Aruba y presenta su papel di Censo como muestra, e persona mester firma cu e tin cu cumpli cu diferente otro reglanan, e harpun mester wordo registra bao number di e persona mes loke ta nifica cu no mag di fia pa otro hende.

El a sigura cu e 95% di e personanan cu a pidi e permiso aki no tabatin trabou y nan ta haci spearfishing pa nan por sobrevivi, asina mes el a informa cu den ultimo dos luna e cantidad di peticion cu a wordo ricibi a yega na 205.



Quanten Consortium Aruba LLC na Aruba pa finalisa contract

Segun CEO Jeff Meyers, Gobierno no a ofrece ningun incentivo fiscal

Demanda pa productionan petrolero lo aumenta den siguiente añanan y e ciere di refinerianan na Merca ta locual ta atractivo pa e refineria na Aruba. Asina Jeff Meyers, CEO di Quanten Consortium Aruba, LLC a bisa Bon Dia Aruba. Meyers, hunto cu otro ehecutivo di e compania Karl Welch ta na Aruba pa ultimo detayenan pa asina presenta e contract na Gobierno di Aruba. Manera ta conoci, Quanten Consortium Aruba LLC a gana e destaho pa por opera e refineria y segun Meyers, e intencion ta cuminsa pa fin di augustus cu e promer trabonan. Un proyecto cu ta calcula di requeri un inversion di 3.5 biyon dollar.



E bishita awor na Aruba ta pa finalisa e proceso pa por firma e contrato y hinca e planan di operacion den otro y presenta nan na dirigentenan di Refineria di Aruba y Gobierno.

Segun Meyers, e demanda global pa petroleo y gas ta aumentando y Quanten Consortium Aruba kier ta dilanti e ola. "Ta bin acerca cu na Merca hopi refineria ta den mal estado y mester cumpli cu un cantidad di regulacion, pues produccion na Merca ta bahando. Cu refinerianan na Merca ta cera nan porta, tin necesidad pa otro refineria." Ta un hecho cu e regulacionnan ambiental na Merca ta mas stringente cu esun di

Aruba. Pero asina mes Jeff Meyers ta segura cu lo tene cuenta cu e regulacionnan local y mas bien, lo establece un operacion cu ta cumpli cu e standardnan Mericano.

Pa Meyers, e ta importante pa comunidad realisa cu no ta bay djis "start up e refineria na Aruba, sino cu ta bay renoba y reconstrui. Nos lo agrega equiponan nobo y hacie uno moderno y sostenibel."

Analisis andando awor

Y pa e motibo aki mes, Meyers ta bisa KBR ta na Aruba pa haci henter un revision di e refineria, di tubonan y otro pa mira con e nivel di corosion ta, y cual ta e mihor pasonan. E analisis aki lo ta cla aki cuatro siman. "KBR

y Honeywell conoce e refineria di Aruba pa decada. Nan ta hopi familiar cu e instalacionnan. Ademas, lo haci test di presion prome cu cuminsa, ademas di instala sensornan pa seguridad. Nos ta sacando equiponan bieu, y lo pone tecnologia nobo," Meyer a bisa. "Mayoria di e corosion ta den e valvenan y algun tubo. Pero nos lo revisa cada valve, cada tubo y lo kita esakinan y pone nobo.

Proveedor di petroleo

Ainda Quanten Consortium Aruba LLC no a segura un proveedor di crudo pa e refineria. Segun Meyers, na fin di augustus lo inicia conversacion cu Departamento di Estado di Merca y otro actornan

pa traha riba e relacionnan aki. Manera ta conoci, Merca no ta permiti cu Venezuela por exporta su petroleo pa refinacion. "Nos lo mester determina for di cual mercado lo busca e crudo."

Meyers a bisa di ta consciente cu a traha e refineria pa e crudo Venezolano, pero cu netamente e intencion ta pa renoba e instalacionnan di tal forma cu e ta bira mas versatil y asina por busca otro tipo di crudo. "Ora cu nos a haci nos analisis pa e refineria, nos a enfoca mas tanto riba e producto final y e mercado cu mester di e productonan aki. Nos a visualisa unda e demanda aki lo ta den dos aña y pa cual producto. Esey ta e momento cu nos lo cuminsa cu e fase uno di operacion."

E enfoka ta productionan cu mercado mester

Den otro palabra, Quanten Aruba LLC ta enfoca riba e necesidad di mercado y unavez cu esaki ta estableci, ta bay determina ki tipo di crudo lo mester busca. Di e forma aki tambe lo ahusta e refineria pa por anda cu e tipo di petroleo cu ta necesario pa e producto final. "Nos kier producto final, incluso gasolin. Nos ta preparando pa instala un catcracker pa produci gasolin. Si tur cos sigui segun plan, e operacion di e refineria lo cuminsa den dos aña y e catcracker lo ta operacionabel den e di tres aña." Den otro palabra, unavez cu e refineria cuminsa opera, e lo tuma 10 pa 12 luna pa e

catcracker ta operando.

Aruba no a ofrece incentivo fiscal

Segun Meyers, Gobierno di Aruba no a ofrece ningun incentivo pa Quanten Consortium Aruba LLC inverti na Aruba. "Nan no a ofrece ningun incentivo di belasting. Pero na e momentonan aki, e diferente companianan ta revisando e leynan di belasting na Aruba, y nos fiscalistanan lo conclui esaki dentro di 10 dia. Promer cu esey, mi no por bisa mucho."

Specialismo

Jeff Meyers mes a traha su nomber internacionalmente cu sistemanan di comunicacion y electricidad, y realidad ta cu su specialismo no ta refinacion. Sin embargo, e estructura di e consorcio ta di tal forma, cu tin companianan aden cu nan propio experticio. "Nos no ta haci e trabao di ingenieria di e refineria. KBR ta encarga cu esaki. Nos no ta haci e construcion di e refineria, KBR y McDermott ta encarga cu esaki. Nos lo no haci e trabao di sensor. Pa esey Honeywell lo ta encarga." Locual Quanten Aruba LLC lo ta encarga cune ta e monitoreo di henter e procesonan, usando e tecnologia cu su compania ta specialisa aden, cu ta mas bien comunicacion y electricidad. "Cisco lo percura pa e sistema integral di comunicacion y seguridad. Cada uno tin su experticio. Nos mes lo ta dirigi riba e aspecto di sostenibilidad," Meyers a bisa. "Nos ta traha cu e Laboratorio di Energia Renovable y Apropia di UC Berkeley cu ta dirigi pa e ganador di premio Nobel dr. Daniel Kammen. Esey ta nos experticio, esta pa percura cu ta usa e fuentenan renovable di energia pa opera e refineria na un forma mas limpi posibel. Ora cu nos a mira e proyecto, ta e ora ey nos a forma e consorcio pa asina acumula tur e experticio necesario pa reconstrui e refineria na Aruba. Parti di e mision ta pa crea un refineria cu ta mas eficiente posibel y ta usa e tecnologia mas moderno, cu ta permiti e operacion draai constantemente cu un impacto ambiental mas chikito posibel."

Bon Dia Aruba lo amplia riba e combersacion cu Jeff Meyers den nos siguiente edicion.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Refineria den duda... *Ainda, atrobe...*

Aruba su refineria, o loke a keda di esaki, ta den atencion atrobe. Proximamente lo bira conoci e contenido di e rapport cu a traha di e maneho den e promer añanan di e compania bao di gobierno anterior, na promer momento pa Parlamento pero ta spera cu e por bira un informe publico, den cuadro di e afamado 'transparencia'. Den nos concepto ta keda semper asina cu 'caiga quien caiga', mester actua den caso cu cosnan indebido a tuma lugar. Y esey no ta conta pa e proyecto aki so. Tin hopi caso di cual nos no ta tende nada mas, aunke inicialmente nos a kere cu lo tabatin accion hudicial grandi.

Por ehemplo, e caso di corrupcion den Setar NV cu telefon mobil 'refurbished', cu pa un parti a tuma lugar na Aruba, y no solamente na Merca unda si accion ta andando contra e persona empleado e tempo ey di Setar, cu a bandona e isla y bay biba na Merca. Esey no a scap'e di accion hudicial, pasobra ley Mericano ta obliga actua contra personanan cu no ta residencia na nan pais, pero cu ta cometiendo acto criminal dentro di, o den colaboracion cu compania Mericano. Sin embargo, e compania cu supuestamente a sufrí un daño misionario aki na Aruba, a base di fraude cometi localmente, te awe ainda, asina leu cu nos sa, no a haci denuncia na Ministerio Publico. Nan no ta preocupa pa recupera e placa pasobra di tur manera e consumidor na Aruba ta paga 'los platos rotos'? Interesante tabata cu den e caso aki a establece un compania offshore na Panama, unda tabata manda e pagonan di soborno di Merca. Mas interesante ainda lo tabata pa haya sa ken mas, aparte di e empleado menciona, tabata haya eventualmente pago di e cuenta di banco ey. Asina tambe nos tin e caso mas reciente di e fraude y estafa cu Paptest na Hospital, unda te awe, asina leu cu nos sa, no tabatin accion di parti di Ministerio Publico. Esaki a pesar cu nos a haya confirma di parti di Hospital, cu a haci denuncia formalmente na e instancia hudicial aki. Ta importante señala tambe cu tin mas partido interesa o damnifica den e asunto aki, manera un AZV cu finalmente a paga, sin hustificacion finalmente, un suma di casi un milyon florin na e estafador-nan, un di nacionalidad Hulandes y otro di origen hispanoamericano, cu mientras tanto tambe a bandona nos isla. Cuanto di nos lo no desea di haya e trato aki di 'handschoen di felpa' dia nos mester comete un delito?

Pa colmo, no ta trata solamente di e delincuente-nan cu a haya un trato bo no mereci, sino cu

esnan coresponsable pa permiti e cosnan aki sucede, no mester duna cuenta. Por ehemplo, den e caso di Hospital tabatin un dirigencia di e fundacion di laboratorio y esun di Hospital mes, cu mester a aproba e compra di Paptest na Hulanda pa un prijs di 190 euro, mientras cu anteriormente un test asina tabata costa un fraccion di e suma aki. E asunto a pasa tres (3) nivel di supervision incluyendo AZV, unda tampoco alarma a cende, pa finalmente haya paga e ridiculez aki. No solamente nos tin delincuente entre nos, sino cu nos tin un sistema totalmente deficiente di control den gobernacion.

Pero, bolbiendo na e tema refineria, nos tin bishita atrobe di representante di e consorcio cu ta pretende di percura pa rehabilitacion y reapertura di e refineria na San Nicolas. Lo ta trata di presentacion di un plan mas definitivo pa finaliza contrato cu gobierno y Refineria di Aruba NV. Un di e motibonan, menciona den e entrevista den e edicion aki, cu Bon Dia Aruba tabatin cu un di gerentenan, pa considera Aruba como base pa opera un refineria tabata cu tin hopi refineria na Merca cu a cera, pasobra renoba nan rehabilitacion segun e reglanan ambiental Mericano lo a bira algo hopi costoso, y esey lo ta duna oportunidad na un refineria na Aruba. Aparte cu esey no ta cuadra cu realidad na Merca, unda e cantidad di refineria a baha pero capacidad di procesa a keda igual, segun autoridadnan Mericano y internacional. Ademas ta straño cu ta busca produccion pa mercado Mericano riba un isla no Mericano, mientras cu na St Croix, cu ta teritorio Mericano, nan no por a establece un partnership pa produci pa mercado Mericano, pero a scoge pa e unico alternativa pa traha cu e empresa Britanico BP. Pero en todo caso, si e legislacion ambiental practicamente no existente di Aruba ta e motibo, nos por comprende pakico nan a bin aki. Lo ta un repeticion di historia unda ta busca lugarnan mas barata pa produci, pasobra no mester inverti tanto den medida di proteccion ambiental; bon noticia pa nan, mal noticia pa San Nicolas.

Tambe mester tuma na cuenta e ultimo acontecimentonan na St Croix, un refineria cera desde 2012 mescos Aruba, unda e refineria despues di un start retrasa indefini pa daño grandi, despues di un explosion cu a cubri parti di e isla cu azeta y vapor. Reinicia operacion den un refineria cu tin 9 año cera no ta wega. E dudanan cu tabata existi caba e refineria ta sigui.

“Campaña cortico ta beneficoso den un pandemia”

Daphne Lejuez ta splica afiliacion na Accion 21



Ta su yuinan a convence Parlamentario Independiente Dahne Lejuez sigui den politica. Bon Dia Aruba a acerca e Parlamentario Independiente cu algun pregunta specifico despues cu e mes a anuncia di lo forma parti di e partido politico nobo Accion 21. Esaki particularmente debi cu tabatin hopi especulacion riba su futuro.

Segun Lejuez, kende tabata forma parti di MEP, “despues di a delibera y evalua cuidadosamente cu mi casa y mi yuinan, specialmente riba e impacto pa nos bida familiar, ta hustamente mi yuinan a motivami y convencemi cu ta importante pa mi continua den politica. Esaki pa asina mi por sigui sali na vanguardia di e derechonan di nos ciudadanonan. Particularmente si considera e consecuencia cu decisionan tuma pa gobierno y/of parlamento tin riba e bida cotidiano di nos ciudadanonan.”

Locual a atrae na partido Accion 21 ta e hecho cu e ta un partido nobo y no-tradicional, y cu tin su mesun vision. “Conociendo Sr. Miguel Mansur personalmente, y despues di a scucha su ideanan y solucionan pa cu nos pais den e situacion financiero y socio-economico cu nos ta bibando, na unda ta brinda opcionnan realistico y implementabel a corto, medio y largo plazo den cuadro di e Landspakket y tambe SDG’s, mi ta sinti cu esakinan ta cuadra cu mi vision, pero mas cu tur cos, e ta cuadra cu e Aruba cu ami kier wak pa nos hendenan y futuro generacion.”

Accion 21 a bisa bon cla cu su filosofia politico ta uno liberal, y Lejuez a bisa cu e ideologia di un partido liberal ta un politica y filosofia moral cu ta basa riba libertad, aprobacion di esnan cu ta goberna. “Pero e ta tambe uno, unda ta mira un y tur na un forma igual dilanti ley. Pues un ideologia unda derecho nan civil y derechonan humano ta central y sin distincion y unda nos medio

ambiente y desaroyo sostenibel ta haña e atencion debido. P’ami esaki ta importante, particularmente pasobra e ta un ideologia cu ta stimula y sostiene oportunidadnan igual pa tur ciudadano pa asina nan por alcanza nan maximo potencial sin perhuicio.”

Alternativa basa riba accion

Locual su obhetivo ta, segun su declaracion na Bon Dia Aruba, ta presenta un alternativa politico no-tradicional, unda cu e enfoko lo ta riba saneacion financiero, revitalisacion economico y reforma gubernamental cu ta basa riba merito y no riba patronahe politico. “Pues, un alternativa basa riba accion y no solamente plannan cu ta keda recicla y despues ta warda den lachi sin implementacion.”

Di otro banda, Accion 21 apenas a lanza su mes, y hasta si logra un asiento, pregunta ta con efectivo e partido lo ta pa logra su vision. Particularmente mirando cu partidonan chikito poco biaha ta logra nan propio obhetivonan. RED por ehempel, no a logra cu a pasa e ley di cannabis, cu tabata un di su empeñonan y hasta a bira parti di e programa di Gobernacion. “Esakinan ta hustamente parti di e reforma cu mester tuma lugar, na unda porehempel den Parlamento, un representante por entrega mocion, amienda of peticion sin tin mester firma of sosten di 2 otro miembro. Pa loke ta e parti di gobernacion, aki lo mester concipia un acuerdo di gobernacion cu ta inclui un ‘timeline’ den cual e obhetivonan di e partidonan di coalicion ta keda defini, pa di e forma aki por sigura cu por monitorear progreso y cu ta cumpliendo cu palabracionan hasi.”

Den concept di Lejuez, e mes a siña hopi den e ultimo cuater añanan. Ora ta para pafo di politica, e ta hopi mas facil pa presenta idea y solucion cu ta musta logico, pero cu lamentablemente e cultura di patronahe y boluntad politico actual ta obsticulis. “Ta e mesun cultura politico ta pone cu sobrevivencia y continuacion di e partido hopi biaha ta bay prome cu e interes general di e comunidad. Y hustamente pa por logra na kibra e circulo vicioso aki cu nos ta aden pa varios decada, mi a dicidi di aline mi mes y subi lista di partido Accion 21.

Marisol Lopez Tromp

Tabatin hopi especulacion cu Lejuez lo a uni cu ex Minister Marisol Lopez Tromp. Riba e pregunta aki, Daphne Lejuez tabata hopi cortico: “No a logra papia cu Sra. Marisol Lopez-tromp tocante e tema specifico aki, pues no ta na altura di su plannan of si e lo keda activo den politica.”

Campaña

Segun Daphne Lejuez, e hecho cu e periodo di campaña a keda adelanta y ta uno cortico no ta problema pa su persona ni e organizacion politico nobo cu e ta forma parti di dje. Realidad ta cu ainda Aruba den pleno pandemia, y ainda tin un percentahe di transmision relativamente halto. Consequentemente, door di tene e temporada di campaña cortico, e ta beneficoso pa comunidad, ya cu asina ta limita e contagion cu COVID-19. “Pa locual ta por alcanza tur votador, akinan mi ta kere cu nos por beneficia grandemente di tecnologia y unda cu ta posibel tene reunionan virtual of telefonico cu esnan cu tin acceso na tecnologia pa asina tambe purba tene contacto na un minimo.”

400

FAMIA A CONECTA CU NOS GRANDINAN DEN CASNAN DI CUIDO

E conexion ta sumamente importante pa e salud mental di nos grandinan, un momento pa conecta cu nan famia den un pandemia ta trece alegria y tranquilidad den temporada asina dificil.

Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00 April 8, 2021 – July 8, 2021

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of March 17, 2021.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of April 8, 2021 for the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of April 8, 2021 is 1.88 percent.

Aruba, April 9, 2021
Centrale Bank van Aruba

Si bo ta sinti un di e sintomanan aki:

- Griep
- Tosamento seco
- Dolor di cabes
- Cansancio
- Diarea

ISOLA BO MES
y yama bo dokter di
cas pa bo bay haci
Covid Test

*Stima y Cuida
bo Famia*



Tambe por yama 2800101
8:00 a.m. - 4:00 p.m.



ATIA ta preocupa pa cashflow di companianan chikito y mediano

Aruba ta den un situacion financiero hopi precario. E crisis di COVID-19 a causa cu hopi compania ta den problema financiero serio, specialmente cu nan cashflow. ATIA a identifica un preocupacion fiscal pa su miembronan.

Manera ta conoci, si un compania su jaarrekening (cuenta anual) no ta finalisa, e compania mester declara y paga un winstbelasting provisional igual na e winstbelasting paga na aña anterior, cu den e caso aki lo ta 2019. E situacion real ta cu hopi empresario y companianan chikito y mediano no ta alcanza pa completa nan jaarrekening (cuenta anual) pues e companianan aki lo mester entrega y paga un winstbelasting provisional basa riba cifranan di 2019.

Hopi di e companianan menciona, lo tawata tin ganashi na 2019 compara cu 2020 unda cu un gran parti di ATIA su miembronan a indica cu nan a sufri perdida door di e situacion financiero debi na e crisis di COVID-19. Si companianan mester paga impuesto provisional basa riba ganashi di 2019, e companianan posiblemente lo por haya nan mes cu problema di cashflow.

Pa continua, si un compania a paga demasiado impuesto na 2020 (e winstbelasting provisional tawata mas halto cu e compania ta debe actualmente), e proceso pa ricibi su placa bek di Departamento di Impuesto por tuma algun aña enbes di 6 luna manera ta stipula den ley.

Pa e rasonnan ariba menciona, ATIA a manda un carta informando Minister di Finanzas, Asuntonan Economia y Cultura, Sra. mr. Xiomara J. Maduro (MinFEC), di ATIA su preocupacion y na mes un momento a presenta un posibel solucion pa considera. E posibel solucion por ta igual cu punto number 3 di Plan Alivio Fiscal Ina unda aña pasa a duna un extension general di 6 luna, pa por entrega e declaracion final y haci pago di winstbelasting pa compania (te cu 30 di november 2021). E solucion cu ATIA ta propone ta uno simpel pa implementa y mancha pa asina alivia e peso di cashflow pa e companianan chikito y mediano y evita cu nan ta haya nan mes den problemanan mas severo.



ATIA ta wardando un contesta di MinFEC y ta spera di por haya un contesta positivo pronto pa duna claridad na comercio di Aruba.

ATIA
Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e or-

ganisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA tapa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org

Aruba su economia ta demostrando su resiliencia

Ayer Gobierno a ricibi e grato noticia for di New York cu e compania di rating FITCH a cambia e perspectiva di Aruba di BB-negativo pa BB-stabil. Algun siman atras Standard

& Poor's tambe a adapta e rating di BBB-negativo pa BBB-stabil. Gobierno di Aruba ta sumamente satisfecho cu e resultadoan aki, pasobra ambos compania di rating ta con-

firma cu apesar di e golpinan severo riba economia mundial den e prome aña di COVID, e economia di Aruba a sa di wanta e impacto enorme di COVID. Aruba su economia a demostra su resiliencia y nos tin un fundeshi fuerte riba cual por sigui traha pa recupera di e sla economico cu COVID ta trece cune.

Reaccion rapido y acuerdo cu Hulanda a yuda Aruba
Un aña pasa Fitch a downgrade Aruba su rating cu dos notch (BBB- a bira BB) y a pone un expectativa negativo pa nos Pais, debi na e hecho cu Aruba ta depende grandemente di turismo y cu ta hustamente turismo ta locual mundialmente lo sinti e efecto negativo di e medidanan

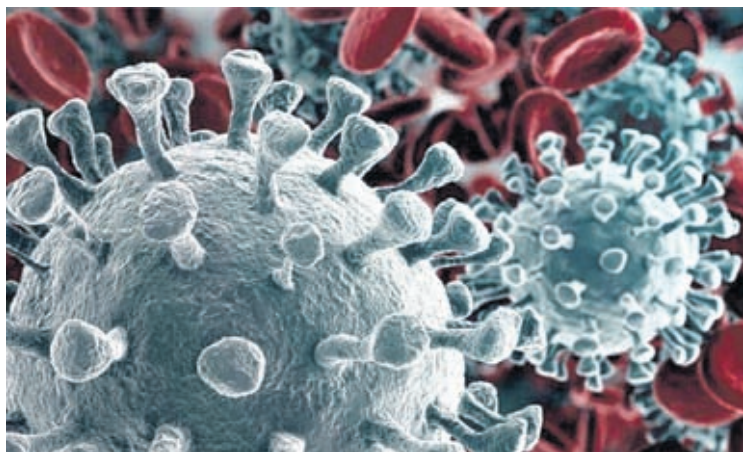
pa frena e pandemia. Den su rapport FITCH ta muestra cu den e prome aña di COVID e Gobierno di Aruba a reacciona rapido, eficiente y a traha den forma pragmatico hunto cu Reino Hulandes pa yega na areglonan di cooperacion cu a sostene Aruba su economia. Esakinan a duna resultado cu FITCH ta reconoce y e hecho cu Aruba ta bay sigui ricibi e sosten di Hulanda, ta duna FITCH e confiansa pa haci cambio na Aruba su rating di negativo pa stabil.

Un noticia positivo pa Aruba
E cambio di rating aki di FITCH ta un noticia importante pa Aruba. E ta significa cu inversionistanan internacional y local por ta trankilo cu Aruba apesar di e sla di

COVID na nos economia ta keda un Pais sigur y factibel pa inversion. Gobierno tambe ta beneficia di un bon rating, ya cu un bon rating ta yuda controla e tasa di interes riba e debe nacional. Si e tasa bay for di man e gastonan di Gobierno ta subi automaticamente. Pa e motibo aki durante e aña cu a pasa Gobierno a atende cu tur inversionista y tur rating agencies na un forma pro-activo y transparente brindando na tur momento informacion pa nan ta na altura di locual ta pasando y e plannan cu Aruba a bin ta desaroya. Minister Xiomara Maduro ta gradici FITCH ratings, Departamento di Financia y tur persona y instancia cu a colabora pa haci e evaluacion uno positivo pa Aruba.



Brasil a detecta un variante nobo di coronavirus na Belo Horizonte



(Infobae) - Den mey di un situacion sanitario alarmante cu e pais ta atravesando pa e aumento di casonan y morto pa coronavirus, científiconan Brasileño a detecta un variante nobo di covid-19 na Belo Hori-

zonte y Region Metropolitana.

Di acuerdo cu loke autoridadnan a indica, e cepa nobo aki ta presenta un combinacion di 18 mutacion. Algun di nan a wordo comparti cu

variantenan Brasileño P1 (cu a origina na Manaus) y P2 (Rio de Janeiro), asina como esun sur Africano (B1.1.351) y Britanico (B1.1.7).

E variante nobo a wordo haya pa Laboratorio di Biología Integrativo di Instituto di Ciencia Bilógico di Universidad Federal di Minas Gerais (UFMG) y pa Sector di Investigacion y Desaroyo di Grupo Pardini, den colaboracion cu Laboratorio di Virologia Molecular di Universidad Federal di Rio de Janeiro (UFRJ) y Ayuntamiento di Belo Horizonte.

E aparicion di e variante aki ta aumenta e preocupacionnan di autoridadnan, ya cu tur

e cepa a demostra cu ta mas infeccioso y agresivo cu esun original.

E virologo di UFMG, Renato Santana, a splica cu ta hopi trempan pa sa si e variante nobo ta mas transmisibel, ya e sa caba cu tin mutacion describi cu otro cepanan cu a provoca un mayor riesgo di morto, di acuerdo cu loke e website G1 a reporta.

Segun Santana ta parece cu e personanan infecta pa e variante nobo no a realisa biahenan internacional ni tabatin conexion cu otro estacionan. No obstante, ainda ta necesario realisa estudionan nobo pa determina exactamente ki dia y na unda el a

aparece.

Mirando e grave situacion cu Brasil ta atravesando -di dos pais mas afecta pa e pandemia na nivel mundial- científiconan local a adverti caba cu tabata probabel cu lo surgi cepanan nobo di coronavirus.

Tambe Santana a señala cu tin cu investiga e posibel impactonan di e variante nobo na e capacidad di inmunisacion di e vacunanan cu ta aplica na Brasil: "Tin cambionan den mesun regionnan importante cu ta identifica pa anticuerpo neutralisante produci pa e vacuna. Pero ainda ta demasiado trempan pa haya sa si tin algun repercusion den eficacia di e vacunanan".

Pandemia COVID-19 a golpia fuertemente empleo hubenil na Latino America y Caribe

(Reuters) - Un di cada seis persona entre 18 y 29 años a stop di traha na Latino America y Caribe desde cu pandemia Covid-19 a cuminsa pa via di aumento di desempleo, cu ademas a obliga hopi di hobennan ey pa suspende nan estudio loke a causa un sentimiento di frustracion pa nan, segun loke un estudio a revela ayera diahuebs.

E investigacion di e organizacion no gubernamental Curso Internacional cu apoyo di Gobierno di Canada, for di un encuesta haci pa Organizacion Internacional di Trabajo (OIT) y un estudio di

Comision Economico pa Latino America y Caribe (CEPAL) a evidencia un aumento di e escasez laboral entre hubentud di e region.

"Pa e poblacion hubenil ta bira hopi dificil drenta den mercado laboral pa cuestion di especialisacion, di salarionan cu no ta mehora pa pobreza", Alejandro Matos, director di Curso Internacional na Colombia a bisa.

Un estudio a establece cu un 54% di e hobennan entre 18 y 29 años cu a stop di traha na Latino America y Caribe for di comienso di pandemia di Covid-19 a wordo kita for di

nan trabou of e empresanan na unda nan tabata traha a cera, mientras cu pa otro nan e medidanan di aislamiento pa controla e pandemia a frustra nan emprendimiento of nan empleo informal.

E interrupcion di programan educativo of di formacion pa via di e perdida di empleo entre hobennan, ta impedi un futuro inclusion laboral den miho condicionnan, tambe a suma e contratiempo di nan emprendimiento y e caida di entrada, loke a aumenta escasez, subempleo y informalidad laboral, di acuerdo cu e investigacion.



E cifra di desempleo principalmente a afecta e grupo di hobennan entre 15 y 24 años, cu un crecimiento di 3,4 pun-

to porcentual, casi e dobel di loke a wordo observa pa esunnan mayor di 25 años.

Presidente de Mexico a reconoce aumento di homicidio, feminicidio y extorsion durante su gobierno

(Infobae) - Den un conferencia di prensa, e presidente Andrés Manuel López Obrador, a declara cu e delito di homicidio, feminicidio y extorsion a aumenta durante su gobierno; el a afirma cu otronan mas, como hortamento den casnan,

transporte, autonan of secuestro a baha "considerablemente".

Sinembargo, e mandatario a sigura cu for di 2018 pa 2019, delito di homicidio a logra mantene y tambe reduci na un porcentahe minimo, di acuerdo cu datonan di Insti-

tuto Nacional di Estadistica y Geografia (INEGI), pero ainda no ta conta cu cifranan di 2020.

"Nos a disminui e incidencia delictivo generalmente, den casi tur delito desde cu nos ta den gobierno, pero tin dos of tres delito na unda apenas nos por a contene. Ta e caso di homicidio, cu años pa años ta aumenta. Nos a yega y esey a mantene cu un disminucion chikito tambe".

El a sigura cu e panorama delictivo na e pais ta "un herencia doloroso" cu a surgi for di ataca na prome instante e violencia en bes di atende e

causanan cu ta gener'e.

Di otro banda, e subsecretario di Derechonan Humano, Alejandro Encinas, a declara cu e cifranan di graf clandestino cu a wordo haya y di curpanan recupera a keda igual di 2018 pa 2021. El a menciona cu esey ta pa consecuencia di aumento di confrontacion entre gruponan delictivo, asina como e intensificacion di e labor di buskeda di personanan cu a desaparece.

A pesar di esey, e funcionario a señala cu durante 2020 a registra un disminucion di 33% den e number di grafnan haya y cerca di 18% di e curpanan recupera, den com-

paracion cu 2019.

El a agrega cu na e periodo di december di 2018 pa maart 2021 a reporta 44.174 persona desaparecido, di e cual 24.83% ta hende muhe, mientras cu mucha muhenan y adolescente menor di 18 años ta representa 55.65%.

"E mayoria di nan, esaki ta un dato cu mester preocupa nos, nos ta haciendo un trabou specifico no solamente den materia di buskeda di bidanan, sino ataca e fenomeno di trata di personanan, pasobra e trata ta fundamentalmente entre edadnan entre 10 y 19 años di edad".



Weekly SPECIALS

VALID FROM

9 - 15 APRIL 2021

**HOT
ITEM**



**SIMER PUMP
SUBMERSIBLE**

- 1/4 HP
- 1790-GPH

~~209⁹⁹~~
169⁹⁹

OR 16999 POINTS
2325

**HOT
ITEM**



**TOASTMASTER MINI
FOOD CHOPPER**

- 1 1/2 cup
- Grey

~~39⁹⁹~~
29⁹⁹

OR 2999 POINTS
655772013521



**HOME IMPRESSIONS
WALL LIGHT**

- 1 Bulb
- Julianna Vanity
- Chrome

~~39⁹⁹~~
29⁹⁹

OR 2999 POINTS
IWF20A01CH



**HOME IMPRESSIONS
WOVEN STORAGE
BASKET**

- 10x14"
- With Handles

~~10⁹⁹~~
7⁹⁹

OR 799 POINTS
748106-BL



**HOME IMPRESSIONS
CEILING FAN
CALIBRE LIGHT**

- Brush Nickel
- 48"

~~399⁹⁹~~
199⁹⁹

OR 1999 POINTS
CF15148351S

NEW PRODUCT



**HOME IMPRESSIONS
WOVEN LAUNDRY
HAMPER**

- 12x20.5"

~~27⁹⁹~~
21⁹⁹

OR 2199 POINTS
748115-BL



**BEST GARDEN
MODERN LED
FOUNTAIN**

- Red (Mouse)

~~444⁹⁹~~
249⁹⁹

OR 24999 POINTS
802065

NEW PRODUCT



**LA CROSSE
WALL CLOCK**

- 12"
- Finish Plastic

~~34⁹⁵~~
26⁹⁹

OR 2699 POINTS
404-2630



**WALL
MIRROR**

- Bronze

~~16⁹⁹~~
13⁹⁹

OR 1399 POINTS
531-31231

Offer valid from 9 - 15 April 2021, while supplies last.

**SUPER
Do it Center**

**Do it Center
Camacuri**

**Do it Center
Savaneta**

YMCA cumpliendo 65 año trahando pa comunidad di Aruba

Association (YMCA) ta formando parti di e comunidad di Aruba, ofreciendo personanan di tur edad un espacio unda nan por ta nan mes, sin importa e rasa, genero, religion of cultura di un persona.

Pa hopi aña YMCA ta conoci pa ofrece diferente tipo di curso, organisa vakantiekamp pa nos muchanan y hubentud y tambe YMCA ta ofrece un programa di traimerdia (Y's Care) pa muchanan entre 4 pa 17 aña. Lamentablemente, COVID-19 tabata tin un impacto grandi riba nos organizacion, nos actividadnan y nos finanzas. Nos labornan usual mester a stop, mientras cu nos gastonan a keda halto. For di un comienso nos a implementa diferente medida pa nos organizacion por keda funciona, pero financieramente e ta keda un reto

inmenso.

A pesar di e circunstancianan aki unda cu YMCA tin e hopi dificil, nos a continua cu nos proposito pa ta un centro di sosten pa nos comunidad. YMCA hunto cu CEDE Aruba y Rode Kruis Aruba a uni man y ta formando parti di e proyecto 'Meals on Wheels', cu a cuminsa for di 20 di april 2020 y cu ainda ta activo. Nos cushina na YMCA San Nicolas ta operando 7 dia pa siman, cu ayudo di nos personal y boluntarionan for di CEDE, preparando 200 cuminda pa dia cu despues Rode Kruis ta distribui rond di nos isla na e personanan menos afortunada. Nos ta sumamente orguyoso y ta sinti nos honra di ainda por forma parti di e proyecto y di e manera aki yuda nos comunidad.

Awo YMCA kier pidi ayudo

di e publico en general. Durante hopi aña nos a conta cu sosten di pueblo y awo mas cu nunca nos mester di dje. Mas cu claro nos ta compronde cu e situacion no ta facil pa ningun hende, pero cuakier ayudo ta sumamente baltora. Si bo persona ta desea di haci un donacion na YMCA, por haci esaki na 3 manera: por pasa libremente na nos localidad na Dakota of San Nicolas, por haci un transferencia di banco na e cuenta di YMCA of Aruba, CMB # 992.112.05 of por busca YMCA den e app di pay.aw. Comunidad di Aruba, nos sa cu nos por conta cu boso sosten. Ariba 27 di april YMCA lo ta cumpliendo su di 65 aña di existencia y nos lo aprecia sinceramente cuakier ayudo cu nos por haya di nos pueblo. Sostene YMCA pa asina YMCA por sigui sostene nos comunidad.

Rita Werleman a conmemora 25 aniversario di servicio pa Pais Aruba

Dia 11 di maart ultimo a conmemora 25 aniversario di servicio pa Pais Aruba di sra Rita Werleman.

Rita Werleman pa su dedicacion y servicio na Pais Aruba y a entregana su persona un aprecio. Tabata un rato ameno den compania di Rita su

ruman y Director di Departamento di Finansa cu tambe a hiba palabra pa gradici Rita pa su trabou na beneficio di comunidad. Sra. Rita Werleman a splica riba su experiencia y trayectoria como funcionario publico.

Masha pabien!



Robert Arends :

Pueblo ta pidi splicacion cu cifranan real

1. Kico ta e cantidad total di persona na Aruba ? Banda di e cantidad registra na Censo di Aruba tin tambe un cantidad cu no ta registra. Total na tur ta cuanto ??

Ta cu ki cantidad total Gobierno ta tene cuenta pa midi ki ora Aruba ta yega e cantidad necesario pa considera e “groepsimmunitet/inmunidad di grupo” aplicabel pa Aruba ? Segun informacion den prensa , ora vacuna 80 pa 85% di hende por considera cu na Aruba tin “inmunidad di grupo” (= total di hende na Aruba).

P’esey e pregunta na Gobierno , cuanto ta e cantidad di persona cu ta representa e 85% di hende cu Gobierno ta teniendo cuenta cune pa midi e inmunidad di grupo contra COVID-19 ?

2. Banda di mester sa e cantidad , pidi bao punto uno , mester sa tambe cuanto persona a/ta ser vacuna , di moda cu Gobierno por informa pueblo maske ta un bes pa siman con cerca of con leu Aruba ta di inmunidad.

3. Gobierno sa cu ki regularidad Hulanda a manda y lo manda cuanto vacuna cada bes pa Aruba , di moda Gobierno por calcula , hunto cu e cifranan indica bao puntonan 1 y 2 ,

cuanto dia , siman of luna falta ainda prome cu Aruba logra inmunidad contra COVID-19 vacunando e 85% di hende na Aruba.

Si Gobierno cuminsa informa pueblo , maske ta un bes pa siman , a base di cifranan real , pueblo lo por sinti su mes mas como parti involvi den tur e proceso. Simplemente informa pueblo , manera te awor aki , di cierto cantidad nan los di otro SIN indica e relacion entre e cantidad nan y SIN indica con leu of cerca Aruba ta di inmunidad , ta manera informa pueblo di forma no-completo pa pueblo no haya sa con leu of con cerca Aruba ta di inmunidad di e grupo cu ta forma e poblacion di Aruba.

Pueblo ke sinti y ke sa si nos ta progresando suficiente den bon direccion y cu eleccion na caminda pueblo ke sa si Aruba ta logra inmunidad PROME cu eleccion of no !

Organisa eleccion bao di e situacion actual no ta bay ta algo cu por haci wega cune , mester elimina y adapta hopi custumber (di aglomeracion) di antes durante eleccion 2021 pa proteha pueblo.

Corsou a prepara y haci hopi cambio pa proteha tur hende durante eleccion y toch awor ta concluyendo cu e brote

actual di e virus y su consecuencianan na Corsou ta debi na aglomeracion di hende durante eleccion.

haci pa elimina of adapta aglomeracion durante eleccion 2021 na Aruba pa proteha pueblo ??

Kico Gobierno di Aruba tin planea di

Pa pensa ariba sin miedo !



Pa esunnan cu a haya COVID-19 caba

E recomendacion ta pa aplica unicamente un dosis di vacuna

Mundo henter dia pa dia ta siña mas di e virus SARS-CoV-2 cu ta ocasiona COVID-19. Continuamente investigacionnan ta tu-

mando luga y abase di resultadonan cu sali, manehonan riba tereno di prevencion of vacunacion ta wordo adapta. Reciente-

mente a sali un recomendacion pa cu vacunacion di esunnan cu ya a bin den contacto cu e virus SARS-CoV-2 y a recupera di esaki.

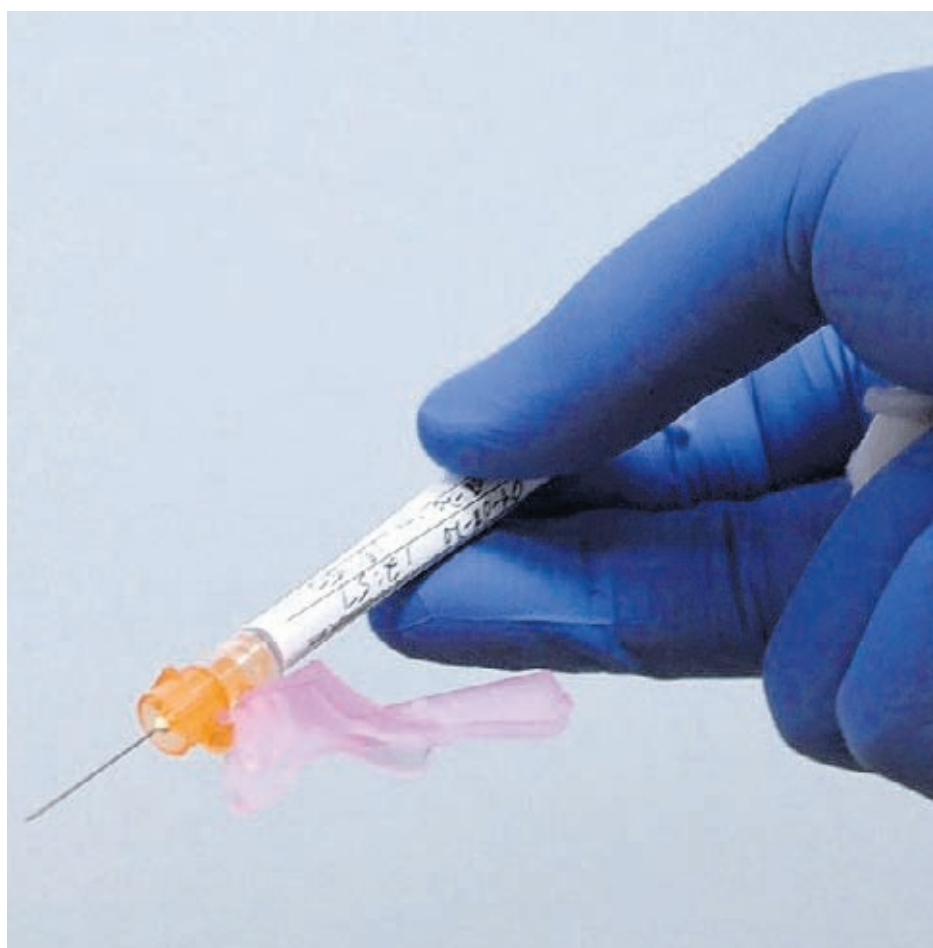
Manera cu ya ta conoci esunnan cu a bin den contacto cu e virus di COVID-19 y a recupera, nan curpa na un momento ya a reacciona y traha anticurpa contra e virus aki te na e punto cu e persona a recupera. Manera tur otro malesa viral e persona lo ta proteha pa un temporada. E pregunta ta pa cuanto tempo? Riba e pregunta aki e cientificonan no tin e contesta concreto ainda, pero loke nan sa ta cu sigur pa 6 luna e persona lo ta proteha segun resultado di evaluacionnan. Esaki ta e motibo pakico ta introduci un cambio den e maneho di vacunacion pa cu esnan cu den e ultimo 6 lunanan cu a pasa a haya COVID-19 y a recupera. Es cu tawata positivo pa COVID-19 den e ultimo 6 lunanan cu a pasa ta wordo recomenda pa tuma unicamente un dosis di vacuna como un booster pa mantene nan defensa halto. Estudionan a muestra cu es cu a haya un dosis di vacuna despues di tawata positivo pa COVID-19 su anti-curpa ta aumenta drasticamente atrobe, mas cu un persona cu no a haya COVID ainda y a ricibi su prome dosis. P’esey e reco-

mendacion aki ta unicamente pa esnan cu por medio di un test positivo por verifica cu nan tawata positivo pa COVID. E recomendacion aki no ta pa esnan cu ta kere cu nan a haya COVID caba, tampoco pa esnan cu ta sufri di malesanan cu ta comprimi nan sistema di defensa of nan sistema inmunologico.

E personanan cu mester sigui tuma dos dosis di vacuna ta esnan cu ainda no a haya COVID-19, esnan cu a haya COVID-19 mas cu 6 luna atras y esnan cu ta sufri di e siguiente malesanan of tin e siguiente condicionnan di salud.

- Patent cu un tumor maligno diagnostica den e ultimo 5 añanan
- Patent cu problema grave di rion of cu ta dialisa
- Patent cu a caba di haci transplante di organo of beenmerg
- Patent cu un condicion primario di deficiencia inmunologico.

Riba pashentnan cu e condicionnan di salud aki riba menciona, na e momento aki tin estudionan tumando luga riba nan respuesta inmunologico despues di vacuna. Si ta necesario pa cambia e maneho despues cu e resultadonan di investigacion drenta. Lo informa esaki debidamente, manera nos a bin ta haci esaki continuamente.



Polis a pone man riba homber cu a dal peaton, maltrata y menasa

Diahuebs ultimo den oranan di mainta un patruya di strand a para na altura di tres trapi pa controla un Chevrolet Celta preto sospechoso cu un homber aden. Durante control a descubri cu ta trata di un auto busca pa den fin di siman tabata peliger riba caminda. Polis tabata man yen cu e auto cu a intenta di a dal un

hende y maltrata un persona na alhambra casino pa despues a primi un peaton banda di pompstation na caya grandi.

Awor cu a topa cu e homber el a keda deteni pa su actonan busca pa husticia y lo tin enfrenta dilanti sub fical y recherche. Polis a tuma e auto den beslag pa investigacion.



Homber basta droga den auto na San Barbola durante TDQ

Diahuebs ultimo den oranan di marduga polis a keda dirigi pa San Barbola unda lo tin un homber sinta den un auto dilanti un cas ta actuando straño. E patruya a presenta di biaha na e sitio y tuma nota cu di berdad tin un hende sinta aden. Pero e homber tabata actua basta straño mes

y tabata bou influencia pisa di droga y tabata full otro. Polis a detene e homber bay warda, pero eyan a constata cu mester di ambulance pa e homber bay hospital pa un chequeo urgente di su salud pa wak kico mas ta e causa di su actuacion asina.



Awe Corte di Prome Instancia lo trata diferente caso dilanti mesa berde

Horario Sospechoso Acto Castigabel
08.30 G.E.F.R./J.R.M./D.M.D.M.

F.J.A.C.E sospechosonan ta wordo acusa di importacion di cocaine y marihuana riba 25 di oktober 2020 y di traficacion di hende.

10.00 R.d.J.G. G. ta wordo acusa di viola ley di droga y di traficacion di hende riba 6 di november 2020.

11.00 K.G.B. B. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui mesanan, glas y un cama di un persona riba 13 di december 2020. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 15 di januari 2020 dor di dal e cu mokete den cara. E ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 19 di november 2019 dor di bisa nan: "Morto boso mester ta. Mi ta bay bala boso nan" y "Mi ta bay raspa boso cu bala anto e ora ey mi ta malo".

E ta wordo acusa di ladroncia den un auto riba 13 di oktober 2019, conhuntamente cu un otro of otro nan, di un piano y varios otro propiedad di un persona. E ta wordo acusa di menaza cu morto contra dos persona riba 7 di mei 2019 dor di manda nan den un whatsapp: "Mi life a get f***ed ora mi deal cu p****wnan yama J., B. y R. Ami ta spera algo mata boso prome ami mes yega. Cause I have a reason" y/of "Ami ta bay for di e mundo aki wantando boso cabez kita for di boso curpa. Boso ta un set di k**a". E ta wordo acusa di a menaza tres persona cu morto den e periodo di 22 pa 23 di juni 2019 dor di bisa nan via whatsapp: "Boso ta sigui te mi echt pasa boso pa anochi. Mi sa unda boso ta biba. Y mi no ta worry cu polis. Tin hende ta cay plat e biaha aki" y "Mi ta dos bo mesun brother pelon ey su pick-up y hinke den bo cas. Mi no ta bay worry si mi mester klap bo mes. U deserve a good a** whoopin" of palabranan parecido.

Santa Rosa ta haci un apelacion na tur productor di webo pa registra

Santa Rosa, tin algun tempo caba ta haci apelacion na tur Cunukero, Criado y Piscadonan, pa registra na Santa Rosa. Esaki ta conta tanto pa esunnan cu ta produci den un forma comercial como tambe pa hobby. Actualmente, Santa Rosa ta ricibiendo varios melding di criador nan di Galina pa webo, cu ta keha cu nan no ta logra bende e caha nan di webo cu nan ta produci y ta lamenta e tempo y placa cu nan a inverti den e produccion.

Actualmente na Santa Rosa, nos tin solamente 5 persona/compania, cu ta registra como criador di galina pa webo, mientras cu nos ta observa cu tin varios criador cu ta bende nan producto nan ariba red nan social. Aruba ta importa un cantidad halto di webo pa ana y e iniciativa di produci nos propio webo fresco sigur ta uno di aplaudi y cual Gobierno ta stimula tambe. Sinembargo, ta dificil pa tin datos nan real di produccion y informacion di esunnan cu ta practica e criansa di galina pa webo, si Santa Rosa no tin e informacion necesario. Sin datos, ta imposibel pa por analiza y controla e crecemento di e sector aki, pa asina por duna mas sosten y crea maneho nan cu lo aporta na un crecemento structura di e sector aki.

Recientemente, Santa Rosa a reuni cu e coleganan di Departamento di Asunto nan Economico (IDEA) y Departamento di Salubridad (DVG), pa a delibera ariba un posibel maneho integral ariba produccion di webo local, den cual por controla e crecemento di produccion, hasi control di calidad, sostene e productornan cu idea nan strategico mediante workshops y informacion, con pa mercadea nan producto y asina concientiza nos comunidad ariba e beneficio nan di cumpra webo for di productor nan local. Pero prome cu

e werkgroep por logra e meta di introduci un maneho, nan lo mester conta primordialmente cu datos nan concreto manera entre otro, ken, cuanto, na unda etc ta produci webo y con pa stimula un crecemento ariba un basis continuo.

Den pasado, IDEA conhuntamente cu DVG y Santa Rosa, ya a duna varios charla na e productor nan di webo y aki tambe, nan a wordo pidi pa registra na Santa Rosa y na KVK, pa asina nan por wordo considera como un contribuidor na e produccion di webo local. Mester remarca cu productor nan di webo no ta paga belasting, dus no mester tin e miedo di registra como productor di webo comercial, pero si e ta importante pa Gobierno por tin un bista completo di cuanto webo nos isla ta produciendo y asina determina con lo por introduci maneho nan cu ta enfoca ariba calidad, sostenibilidad y continuidad como productor.

Kico bo mester pa registra

Na momento cu bo bin pa registra na Santa Rosa, mester trece tur informacion di tereno (situatie plan), copia di "overeenkomst" pa e huurgrond of documento official den caso di tereno propiedad, buki di huurgrond di DIP como tambe bo ID y registro di KVK, si ta produci ariba un escala commercial. Den caso cu ta famia of un tercera persona ta hasi uzo di e tereno den nomber di e doño, mester tin un "machtiging" mediante cual e doño di tereno ta duna permiso pa hasi uso di e tereno. Den caso cu ta un negoshi mester tin registro di KVK (Kamer van Koophandel). Na momento cu bo bin haci registracion lo bo mester yena un formulario cual tin diferente pregunta, dependiendo kiko ta e sector cu bo ta activo aden. Tene bon na cuenta e ultimo puntonan aki pa no tin mal entendimiento na momento cubo tin registra. Percura tin bo tin tur cos na man.

Beneficianan na momento cu registra

Na momento cubo registra casi sigur bo pregunta lo ta kico Santa Rosa lo por yuda bo cune. Na momento cu nos tin tur informacion logicamente bo persona lo por yega na remarke pa sercibi servi-

cionan di Santa Rosa. Esaki ta ensera den caso cubo ta un agricultor bo por haya e servicio di entrega di trucknan di awa. Dado caso bo por yega na remarke tambe na e "Awa pa Agricultor" cual Santa Rosa hunto cu WEB Aruba NV ta ofrece. Negoshinan por haya "Invoerechten Vrij" Liber di Impuesto riba cierto producto pa nan propio uzo. No lubida e parti importante aki, cu ta pa Propio uzo. Na momento cu bo wordo descubri ta bende e producto aki na tercera lo bo por wordo cobra bek e suma di impuesto. Eta wordo mira cu bo ta haciendo negoshi cu lo cu locual tabata e meta. Si no ta logra pa bishita Santa Rosa personalmente, lo por registra online, dor di mail tur datos cu ta wordo menciona ariba, via info@santarosa.aw of por yama 5858102 pa ricibi mas informacion



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728



Gregory Milliard lo representa Aruba na New York



E conocido bringador profesional MMA Sr. Gregory Milliard ta cla pa su gran pelea dia 16 April proximo na New York, caminda cu e lo bringa y lo representa Aruba den gran evento di Bellator MMA. Aki Gregory Milliard lo enfrenta su contrincante Julius Anglikas di Lithuania kende ta rank number 4 den Pro Light Heavyweights. Milliard tin e confinsa cu sigur elo trece e victoria cas mirando cu e ta den mihor condicion y bon prepara manera nunca antes.

Yui homber di e legendario Andruw Jones ta estrena den PDP League



Druw Jones a keda escohe pa participa na e PDP League (Prospect Development Pipeline League) di 2021. Esaki ta caminda cu e miho hungadonan di baseball di e diferente High Schools na Merca ta keda escohi y invita pa participa na e PDP League. E PDP League wordo organisa pa USA Baseball hunto cu Major League Baseball. Ta bon pa remarca cu Druw Jones ta asistiendo Vanderbilt College cual tin un di e miho programanan di baseball na Merca.

Xander Bogaerts un biaha mas ta pone otro victoria Boston Red Sox



Nos astro Arubano Xander Bogaerts a bay di 3-3 cu 1 careda empuha den un otro victoria pa ekipo di Boston Red Sox contra di ekipo Tampa Bay Rays pa asina completa e 3-game sweep.

Esaki ta un otro logro mas pa Nos astro Arubano Xander Bogaerts cu ta sigui haci un tremendo papel den exterior y ta un ehempel pa nos muchanan aki na Aruba.



Tres entrenando local lo ta rumbo pa inglaterra

Tres entrenador local Nielson Kock, Maico Wernet y Juancho Geerman di e ekipo di Sv Brazil Juniors a sali rumbo pa Inglaterra pa 16 dia caminda cu nan lo sigi un programa di Coach Development Program y corre stage na Everton Football College y diferente club mas y sigi nan curso di D+C License.

Esaki ta un bon comienso pa Aruba tin coachnan profesional cu lo sigui guia e muchanan na Aruba den nan deporte.

E tres entrenadornan aki lo bay atente y practica 16 dia cu diferente strategianan y nan lo haya e enseyansa adecuada pa nan por sigui yuda nos muchanan di Aruba. Nos di Sportszone Aruba kier desea nos entrenadornan local hopi exito na Inglaterra.



AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 825.000,-**

*** Afl. 550.000,- + Afl. 275.000,-**
extra

Benta ta sera 7:00 pm y sorteo ta hunga 7:15 pm

MEGA PLUS

LOTO

5 motibo dicon bo cacho lo ta rascando constantemente

(Msn.com\Insider.com) - E ta normal pa cachonan rascanan mes de bes en cuando, pero si ta nota cu bo cacho ta rasca sin stop, e por ta un senal di un problema. Tin hopi motibonan por loke bo cacho por tene comeson. E rascamento ta suele ta ora di tin pulga of otro parasitonan, pero tambe e por ta un senal di enfermedad subcayante manera hipotiroidismo.

1. Alergia na pulga

Ora e pulganan ta alimenta, nan ta deposita saliva na e cuero di su victimanan.

E saliva ta causa iritacion temporal den e mayoria di e cachonan, pero algun cacho en realidad ta alergico na e saliva di e pulganan, William H. Miller, Jr., VMD, profesor di dermatologia veterinario di e Universidad de Cornell.

Un cacho no alergico lo morde unda e pulga a pik'e of unda e tin e picadura, pero no mucho mas. Sin embargo, "si e cacho a bira alergico pa e saliva di e pulga, e picazon (morde, kauw of rasca, etc) e ta bira hopi mas intenso y lo dura hopi mas tempo despues cu e pulga bay.

Tin biaha por haya pulga den e stoma, e pianan y banda di e cola di bo cacho, Miller ta bisa. cu un inspeccion di cuidadoso, e ta posibel cu por wak e pulga en si den e af di e cacho, cu ta parce pidanan chikito di peper color preto.

Tratamentonan pa pulga

- Un baño cu shampoo di pulga specialisa
- Pena nan afo cu un skeiro di djente fini
- Aplica tratamiento pa e cuero recomenda pa veterinarianan, como frontliner, cu ta mata e pulganan.
- Desinfecta bo cas y haci bo pañanan di e cacho su cama limpi cu regularidad

E cachonan hopi alergico tambe por beneficia di e tratamentonan standard pa e alergianan, manera e antihistaminico of steroids, pa yuda reduci e picason y e inflamacion. Papia cu bo veterinario pa wak si e tratamiento di corto plaso aki por ta un bon opcion pa bo cacho.

2. Alergianan stacional

Bo cacho por tene mas picason den e lunanan mas calido, ora tin pulganan y sangura alrededor y e matananan ta cuminsa tira pollen.

E mayoria di e cachonan no tin problemanan cu pollen, pero den algun casonan, bo cacho por tene un predisposicion genetico na alergianan, Miller ta bisa. ora un cacho tin un reaccion alergico na pollen, e stof of mold, por mira rasca su mes of morde su mes excesivamente banda di e pianan y e horea.

No tin forma di cura alergianan stacional di bo cacho, pero ta existi tratamentonan cu por disminui of detene e sintomanan.

E steroids manera cortisona y antihistaminico manera e difenhidramina (Benadryl) e la keda usa durante hopi tempo pa trata cachonan alergico. Semper mester papia cu bo veterinario prome di duna bo cacho medicamentonan di alergia, un veterinario por segura cu e tratamiento adecua pa bo cacho y yuda bo calcula e dosis corecto, segun e peso di bo cacho.

3. Alergia alimentario

Si bo cacho tin alergia na alimentonan, e ta posibel cu e por tin un reaccion inmediatamente despues di come, pero e sintomanan di sensibilidad na e alimentonan por acumula mas gradualmente cu tempo. Bo cacho por cuminsa rasca, hunto cu otro sintomanan manera :

- Sacamento y diarea
- Cuero ta pela di manera no normal
- Infeccionnan cronico di oido of pia

Si ta kere cu bo cacho por tene alergia na e alimentonan, bo veterinario por yuda bo poniendo bo cacho riba un dieta di prueba limita pa determina ki alimento ta causando e sintomanan, Jennifer Schissler, DVM, profesora di dermatologia veterinario den e Universidad Estatal di Colorado a bisa.

4. Infeccionnan cutaneas

E infeccionnan bacteriano y e infeccionnan traves di hongo den e cuero di bo cacho tambe por causa picason, ta bisa Melanie Hnot, VMD, dermatologo veterinario en VCA Hollywood Animal Hospital.

Aunke cualkier cacho por contrae un infeccion den e cuero, bo cacho ta core un mayor riesgo di tin alergianan of un enfermedad cu por causa desekilibro hormonal, Hnot ta bisa.

E enfermedadnan hormonal mas comun cu por causa problemanan den e cuero di e cachonan ta e enfermedad di Cushing y hipotiroidismo. "Ambos ta haci cu e cuero ta mas susceptibel na e infeccionnan bacteriano y a traves di hongo cu por provoca picason", Schissler ta bisa.

Pa diagnostica un enfermedad endocrina, mester bishita bo veterinario pa e haci'e un analisis di sanger na bo cacho. "Un biaha bo veterinario a diagnostica un di e enfermedadnan aki, ta existi medicamentonan pa yuda trata bo cacho", Hnot ta bisa.

5. Sarna

Sarna ta un tipo di enfermedad den e cuero cu por causa picason severo den bo cacho. Segun Schissler, tin dos tipo di sarna principal :

1. Sarna sarcoptica ta e tipo di sarna cu ta duna mas picason den e cachonan y por keda transmiti na otro cacho.
2. Sarna demodectica tambe por causa picason, pero e no ta contagioso Demodex ta e "crecimiento excesivo di un acaro cu normalmente ta presente den e foliculonnan piloso di e cachonan den cantidadnan baho" Schissler a bisa.

Si bo cacho tin sarna, por desaroya costranan den e horea, codo y e parti posterior di e musculonan, pero tambe por pica den otro reanan, Hnot ta bisa.

Si ta kere cu bo cacho tin sarna, consulta na bo veterinario pa e realiza un respaldo di e cuero y yuda busca esakinan, Hnot ta bisa.

Pa hiba manera informacion privilegia

Tur e cachonan ta rasca un tiki, pero rasca demasiado por ta un señal cu algo no ta bon. E enfermedadnan di e cuero, e alergianan y e pulganan por haci cu bo cacho ta sinti picason. Si no ta sigur di kico ta causando bo cacho pa rasca asina, e ta importante pa somete na un examen medico.

"Programa un cita cu e veterinario di su mascota pa e yuda bo descubri kico ta causando e picason pa bo mascota bolbe sinti bon.



Facebook no ta plania notifica e 500 miyon di usuarionan afecta mediante e leak di datonan

(Reuters.com\Msn.com) - Facebook Inc no a notifica e 530 miyon di usuario di nan datonan cu a obtene mediante e uso indebi di un funcion prome cu 2019 y nan a wordo haci publico recientemente den un base di datonan y actualmente no tin plan di haci'e un portabos di e compania diaranson.

Buisness Insider a informa siman pasa cu e numbernan di telefon y otro detayenan di e perfilnan di usuario tabata disponibel den un base di datonan publica. Facebook a bisa riba un publicacion di blog Diamars cu actornan malicioso tabata tin e datonan prome cu September 2019 perfilnan utilizando un heramienta vulnerabel di e plataforma pa sincronisa contactonan.

E portabos di Facebook a bisa cu e empresa di rednan social

no tabata confia den tene un visibilidad total tocante cua usuario mester keda notifica. Ela bisa tambe cu el a tene na cuenta cu e usuarionan no por a soluciona e problema y cu e datonan tabata disponibel publicamente pa dicidi no notifica e usuarionan. Facebook a bisa cu el a tapa e buraco despues di identifica e problema den e momento ey.

E informacion extraí no tabata inclui informacion financiero, informacion di salud of password, Facebook a bisa. Sin embargo, e datonan recopilá lo por proporciona informacion valioso pa atakenan y otro abusonnan.

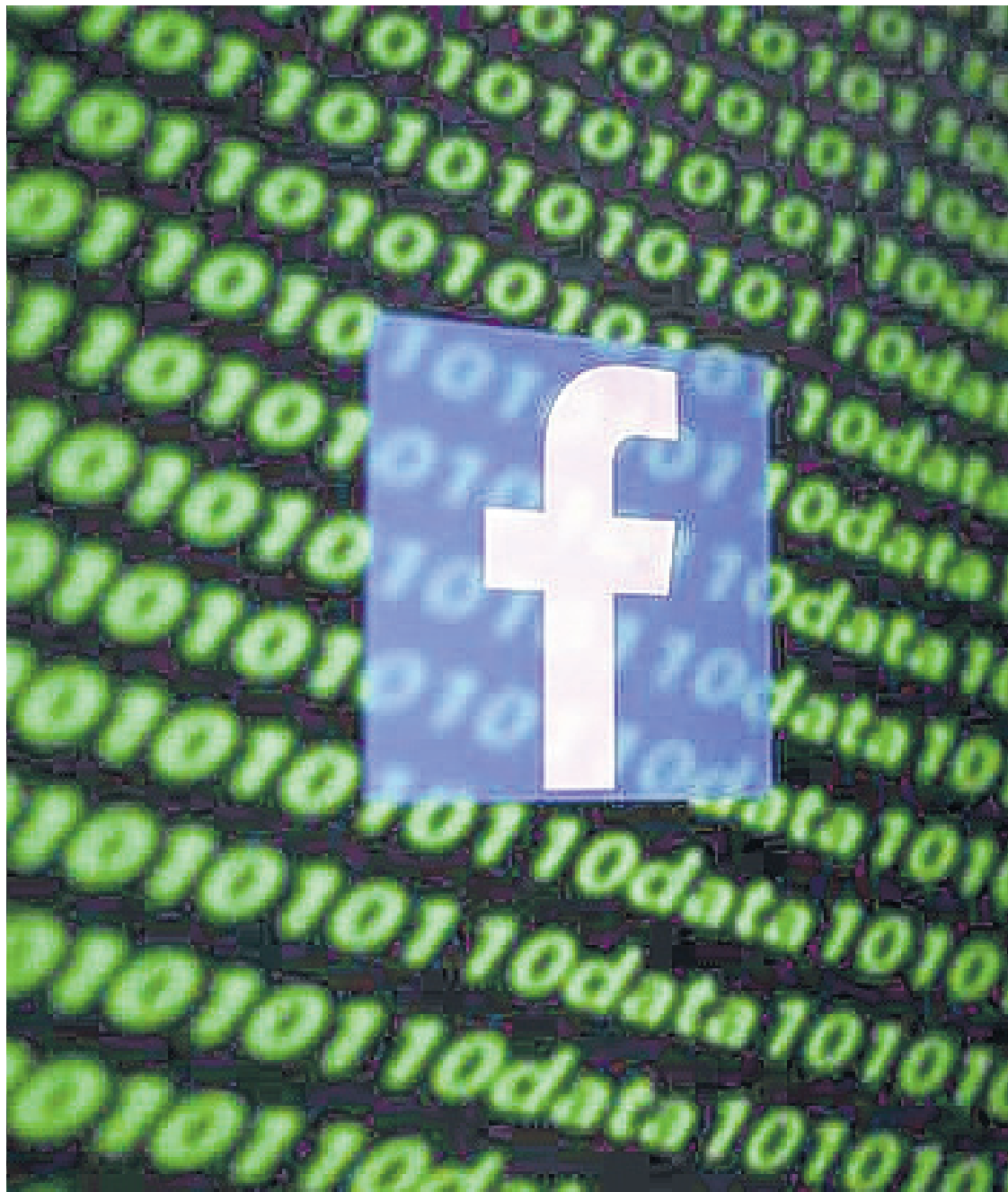
Facebook, cu a keda cu a keda bou escrutinio durante hopi tempo tocante con pa maneha e privacidad di e usuario, na 2019 a yega un acuerdo historico cu e comision federal di comercio Mericano. Tocante su investigacion

tocante e acusacionnan cu e compania a haci mal uso di e datonan di e usuarionan.

E comision di proteccion di datonan di Irlanda, e principal regulada di union Europeo pa Facebook, a bisa diamars cu el a tene contacto cu e compania tocante e filtracion di datonan. El a bisa cu e no a ricibi ningun comunicacion proactivo di Facebook, Pero cu awo e ta den contacto.

E acuerdo di FTC na juli di 2019 a rekeri cu Facebook informa detayenan tocante e acceso autorisa datonan di 500 of mas usuarionan dentro di e 30 dia posterior na e confirmacion di un incidente.

E portabos di Facebook a nega comenta tocante e combersacionnan di e compania cu reguladornan, pero a bisa cu tabata en contacto pa contesta su preguntanan.



T-Mobile Hulandes y KKR lo inverti 700 miyon di euro den fibra optico

(Msn.com\Reuters.com) - T-Mobile Hulandes a bisa diaranson cu lo inverti al menos 700 miyon di euro pa construi y ofrece rednan di fibra optico na ciudadnan Hulandes hunto cu Open Dutch Fiber, un empresa conhunto entre KKR infraestructura y Deutsche Telecom Capital Socio.

E proyecto ta apunta pa yega na 1 miyon di hogarnan den 5 aña, el a bisa.

T-Mobile ta competi contra KPN y VodafoneZiggo den Reino.

Na maart, KPN a anuncia un asociacion di 400 miyon di euro cu e fondo gigante di pensionnan ABP pa acelera su despliegue di fibra optico, puntando na clientenan den areanan desantendi.

KPN, a bisa cu ya a yega na un tercio di e 8 miyon di hogar di Reino, ta plania di yega otro 2,5 miyon pa 2026.



UPS lo cumpra avionnan electrico pa reduci e tempo di entrega pa e mercadonan chikito

(Reuters.com\Msn.com) - United Parcel Service a acorda di cumpra 10 avion electrico di despege y aterisahe vertical di Beta Technologies, cu sede den Vermont, pa acelera e entreganan den e mercado chikito, e empresa Mericano a bisa diaranson.

Cu un alcance di 250 miya y un velocidad di crucero di hasta 170 miya pa ora, e capacidad di carga di 1400 libra di e aeronave ta adecua pa transporta rapidamente

entreganan urgente di otro modo lo bula den aeronavnan di hala fini, e compania a bisa.

UPS tin e opcion di cumpra hasta 130 avion electronico di Beta y e prome 10 avion lo cuminsa yega na 2024.

E avionnan di Beta ta diseña pa funciona algun dia di forma autonomo na medida cu e tecnologianan y regulacionnan ta establece, UPS a bisa.



Drake ta comparti un video nobo di su yiu Adonis

(Msn.com) - E rapero di “Laugh Now Cry Later” a utiliza su story riba Instagram diadomingo di Pasco Grandi pa mostra e habilidadnan di su yiu homber Adonis na su siguidonan/

E mucha di 3 aña, cu Drake ta comparti cu e modelo Francesa Sophie Brussaux, a conta cu mientras e tabata haci 3 tiro den e hulla hoop.

Den fondo, por scucha e mama animando e mientras ta zona e cantica exitoso di Drake “Whats Next”. E artista di 34 aña a recurri nuevamente na rednan social diars pa comparti un foto di su yiu homber den un veld di basketball di tamaño completo den e mansion di Darke na

Toronto, cu anteriormente a mostra riba su video musical pa “Toosie Slide”

Den e potret, bo por wak Adonis puntando na e number 24 di e muraya. E number, hunto cu number 8 banda di dje, a keda a agrega den e veld di basketball na maart 2020 manera un atributo e hungado fayecido di Lakers, Kobe Bryant, y camisa, mientras Drake a bira famoso di a tene un yiu despues di su nacemento “secreto” na october di 2017, desde eynan e la sinti mas comodo compartiendo su yiu cu mundo.

Na mei di 2020, a papia tocante su sentimentonan na e publicacion di e potret di dje cu su yiu riba rednan social.

“Mi a publica e potretnan ey, tabata great pami. E tabata genial comparti esey cu mundo”, e la bisa na su mentor Lil Wayne den su episodio di Young Money Radio di Apple Music. “Mi a lanta un mainta y mi a pensa, Bosa kico esaki ta algo cu mi kier haci”.

“Mi kier por bay luganan cu mi yiu y comparti recurdonan cu ne. Mi no kier sinti cu solamente mediante un eleccion di mi bida cumi a tuma p ata un celebridad, mi tin cu haci pa tur hende biba bou di e manta ey, asina ta cu solamente mi kier libra mi mes di esey” e la agrega.

Desde e momento ey, mi a comparti varios momentonan cu su yiu cu e publico.



John Cena ta elogia BTS pa yud’e nabega den un momento vulnerabel



(Msn.com) - John Cena gradicido na e fanaticonan pa yud’e den su momento vulnerabel

E luchado converti den actor a revela e fanaticonan di

e grupo K pop, miho conoci como BTS Army, a yud’e traves un momento particular dificil den su bida.

John, di 43 aña, a comparti : “Mi tabata pasando pa un periodo bastante duro den

mi bida, e tabata 4 aña pasa y mi a dicidi simplemente pa tene un momento vulnerabel y publica un di e entradanan ey di diario cu ta invita bo na reflexion riba Twitter.

E strea di Hollywood a publica un declaracion inspira di su buki di auto ayudo y e declaracion a yama e atencion di e fanaticonan, ya cu el a coincide cu e album di BTS “Love Yourself”.

El a bisa riba The Ellen DeGeneres Show : “E grupo popular, BTS, caba di lansa un album yama “love yourself”.

“Asina ta cumi a publico tur e mensahenan aki di amor propio y mi a pensa: “Esaki no ta bay ta un bon idea pasobra e gran campeon aki di WWE 16 biaha mas grandi di bida awo ta papiando tocante e vulnerabilidad y e hecho, cu bo ta suficiente y cu bono mester tene berguensa di ken bo ta, pero e la briya a traves di e ehercicio di BTS”.

John en realidad a cuminsa skirbi bukinan di auto ayudo danki na su fanaticonan

E la splica : “E buki nan aki ta existi pasobra e ehercicionan tabata lo suficiente balente, e

ehercicio BTS, tabata lo suficiente balente pa sostene mi momento vulnerabel y awo el a converti den un parti di su rutina diario”.

John a gradici e fanaticonan pa yud’e den un momento specialmente dificil den su bida.

E actor, cu a casa cu su segundo casa, Shay Shariatzadeh, ana pasa, e la bisa “Realmente mi mester gradici K pop, mi mester gradici BTS pa sostene ni na un momento di debilidad y converti’e den mi pasion”.

Rihanna ta atende e protesta pa detene e odio contra e Asiaticonan na New York

(Msn.com) - Rihanna ta uni na e lucha contra e delitonan di odio contra e Asiaticonan. E cantante y disenadora di moda a sali riba caya pa suma su bos na e grito di protesta den e ciudad di New York diadomingo.

E cantante di “Diamonds” a aparece cu su asistente, Tina Truong y a uni na e marcha #StopAsianHate.

Con e ta mostra riba e potretnan comparti pa Throung y otro eventonan, Rihanna a bay cu un jacket y cabey vlecht largo, un pechi y un mascara preto. E la mantene su mes tapa cu e jacket preto

y jeans scur.

Durante e evento, e cantante a hinca su mes den e spirito di e movecion activista, ya cu e uzo di stiff pa yuda haci e cartonnan di protesta y a cana riba caya cantando cu e multitud.

Throung a comparti un presentacion diapositivos di potretnan y videonan di e evento, cu a duna e fanaticonan un bistaso di e protestanan di Rihanna y a sirbi di aliento pa otronan uni na e causa.

“Asina e solidaridad ta #Stopapihate #stopasianhate #callitahatecrime”, a

skirbi Truong.

Un fanatico a captura un mo-

mento unda cu e la manifesta a pidi su cuenta di instagram despues di a marcha cune,

solamente pa sorprende ora ken e tabata ta en realidad.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

AVP su carta dirigi na Hulanda ta pa interes propio



Manera ta conoci partido AVP na diferente momento a trata di mal uza e pandemia pa probecho politico propio. Asina algun luna atras e lider di AVP a critica tur profesional y departamento cu ta trahadía y anochi pa por con-

tene e crisis aki bou control.

AVP no a sostene presupuesto 2020

Manipulacion ta ora Mike Eman ta indica cu e lo bin cu solucion pa Aruba sali for di pandemia, pero el a instrui

fraccion di AVP pa no sostene presupuesto 2020. E presupuesto mas importante pasobra a aloca fondo pa brinda alivio na famianan den necesidad. E pandemia aki tawatin como consecuencia cu hopi famia a perde trabou, y traves di e presupuesto 2020 a logra brinda FASE, LOONSUBSIDIE y alivio na negoshinan medio grandi y chikito traves di sosten financiero structural.

Carta di Mike Emanna Knops ta manipulacion

Manera ta conoci Gabinete Wever-Croes a bin ta mancha e crisis aki exitosamente. A percursa pa traves di tecnologia y maneranan tradicional haci e registracion y vacunacion mas accesibel. Y pa e motibo ey Minister Dangui Oduber a logra traves di e plataforma di “vierland-

enoverleg” haya mas vacuna pa Aruba por wordo vacuna mas lihe. Kizas door cu Mike Eman no tawata activo politicamente y awo ta sali solamente pa campaña el a lubida procesonan y structuranan.

Negoshamento cu Hulanda

Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes a negosha exitosamente cu Hulanda. Asina a logra haya e sosten di likides necesario pa brinda alivio na tur famia cu a perde trabou. Na mes momento a logra tambe preserva aspectonan di autonomia. Y aworaki cu e conseho di Raad van State a bira conoci, por wak cu Aruba a haya rason y ayera Knops a indica di lo tene cuenta cu e conseho aki.

Pa conclui

Nos ta compronde cu Sr.

Eman no tin bon experiencia cu finanzas, banconan y maneho di negoshi. Pero su memoria tambe ta fay’e barbaramente paso den su gritonan desespera riba recuperacion economico, nos no a tende nada di e deficitnan di riba 400 miyon florin ora e tawata na mando y cual a conduci cu e a haya un Koninklijk Besluit na 2014 pa mal gobernacion.

Mike Eman a gasta y mal gasta pero tambe a pospone tur decision y condicion pa haci reforma pa sanea gobernacion y mehora Aruba su estabilidad economico. E a kibra nos finanzas, nos sector social, nos credibilidad financiero y nos credibilidad como pais. Esaki ta net loke Aruba no tin mester di dje aworaki pa recupera fuerte!

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP) :

Toque de queda cada biaha mas trempan

Segun Parlamentario Jennifer Arends-Reyes desde cu e toque de queda a ser introduci hopi ta e ciudadanonan cu a ser gara den cura di nan cas, ta benta awa afo of personanan cu tin un pura enorme pa yega trempan nan cas. Aruba ta tuma over conseho di RIVM cu basicamente ta un entidad cu ta Hulandes y di un pais cu no ta depende primordialmente di Turismo.

Aruba su Turismo ta asina fragil cu cada ‘bad experience’, ansha y ‘bad review’ pa motibo di e stress cu e sector tin pa cumpli cu e ora di ciere ta afectando nos pais hopi. E solo hecho cu a adelanta e ora di ciere na 9or di anochi, hopi turista no por disfruta di nan cena trankil. Nan ta bin Aruba pa busca un escape trankil di nan bida hopi agita na nan pais. Awor e situacion real cu nan ta en contra ta cu nan mester pura ordo, pura come, pura sali y purba yega na un taxi pa yega safe nan hotel of acomodacion.

E situacion aki ta creando un chaos total den trafico riba e high- rise hotel area pa cu taxi pa nan por yega na e destinacion y a bira cu hasta tin turistanan ta keda sin transporte pa yega back lihe nan acomodacion. E stress aki no ta sano pa Aruba, pa nos bread & butter y imagen di Turismo ni tampoco pa nos Economia. Mester evalua hopi bon si ta bay sigui mantene e orario trempan di toque de queda di berdad tin asina hopi efecto ariba accident y contagio. E parti financiero cu e cambio di toque de queda a trece cune pa cu esnan laborando den restaurantnan y casino ta hopi grandi.

Aunke ta algun ora e ta hasi gran diferencia den tips y den locual ta e personal ta bai atras den salario kitando e oranan di diferencia ta yega na un promedio di fls.1000,- menos. Especialmente esnan cu ta waiter, bartender, den cushina y ta den servicio di limpieza. Aruba su famianan ta pasando den temporada sumamente duro y e golpi financiero no ta yuda contribui na e bienestar di nos ciudadanonan. Tur cos a bira mas caro, nada no a baha, costo di bida a sigui subi, ningun banco ni instancia no tin piedad mas pa cobra locual ta e fianseman, e situacion no ta birando mihor den e hogarnan.

Mirando cu ainda Aruba tin un percentahe hopi abou di e poblacion cu ta protehi pa vacuna, e medidanan drastico y e terror cu ta creando den comunidad ta creciente. E comentario den pueblo ta cu polis nan trabou no mester ta bai den restaurant cu flashlight, bati na bentana wak si tin hende eyden, hiba

hende sera pa motibo cu nan ta comiendo den un restaurant. De facto gastando nan placa cu nan a traha pe na nos isla. Hopi ta esnan cu ta di opinion cu Polis mester concentra ariba nan trabou di resolve crimen, promove seguridad y no locual ta pasando. Lo mester evalua hopi bon con ta continua cu e toque de queda y e restriccianan estricto pa haña despues cu a keda sera pa basta dia pa bolbe back cu dobbel mas aglomeracion cu prome. Aruba mester keda scucha di serca kiko ta biba en realidad bou di su ciudadanonan, e panico y ansha cu ta reina na e momentonan aki no ta sano pa Aruba.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

FASE – Alivio y Solidaridad

Mirando cu mas di un año di e pandemia a pasa, nos por mira cu na Aruba y rond di mundo, lamentablemente hopi hende a perde nan entrada y hoganran a keda sin finanzas y sin por cubri gastonan. E crisis pisa aki a toca na porta di cada famia y ta influencia nos estado di salud y financiero.

Pa loke ta e parti financiero, gobierno cu e prestamo di

Hulanda ta haci su maximo esfuerzo pa nos tur como pueblo surpasa e crisis aki. Banda di esey, tin di nos cu a entrega 25%, 20%, 12.6% of 4.5% di nos salario pa contribui cu fase. Di e manera e y nos ta solidario cu esunnan cu a perde entrada. 11.783 persona a haci uzo di FASE. Cual a suma na 50 milyon Florin te na februari 2021.

Aruba a brinda un man na personanan y nan famia cu

ta pasando mas dificil den e momentonan aki. Covid ta un crisis serio cu ta afecta cada un di nos, pero di un cos mi ta sigur cu hunto nos lo vence, manera Aruba ya den pasado a haci caba. Cada un di nos por haci un diferencia y ta di ayudo pa un otro, e no ta tuma hopi, di e tiki cu nos tin nos por duna na un otro cu tin menos, ya nos ta yudando nos prohimo y contribui pa nos hiba nos Aruba padilanti.



Daphne Lejuez lo forma parti di e team 'Accion 21' pa eleccion 2021

Diaranson mainta durante un conferencia di prensa, parlamentario independiente Daphne Lejuez a oficialmente anuncia cu e lo forma parti di e team di 'Accion 21', un partido nobo lidera pa sr. Miguel Mansur, pa e siguiente eleccion di 2021.

“E no tabata un decision facil, mirando cu originalmente mi no tabata tin e intencion di continua den politica,” sra. Lejuez ta expresa. Despues di e caida repentino di Gobierno, y despues di a delibera

cuidadosamente den seno familiar, e fin di siman di Pasco Grandi, sra. Lejuez a dicidi di tog bay continua den politica pa asina por sigui sirbi su pais, sigur mirando tur e retonan grandi cu nos como pais y como ciudadano lo bay ta enfrentando, segun e ta comenta. Particularmente, mi yiunan ta su yiunan a encurash’e pa sigui y purba na continua haci un diferencia, y no ‘give up’ asina facil. Pues, awe sra. Lejuez a anuncia oficialmente cu lo sigui como candidato di e team di Accion 21, lidera pa su amigo

y visionario sr. Miguel Mansur.

Pa kico ‘Accion 21’?

Segun sra. Lejuez a declara durante e rueda di prensa: “Loke a atraemi na e partido Accion 21 primeramente ta e hecho cu e ta un partido nobo y no-tradicional. Conociendo Sr. Miguel Mansur personalmente, y despues di a scucha su ideanan y solucionan pa cu nos Pais pa e situacion financiero y socio-economico cu nos ta bibando, na unda ta brinda opcionan realistico y implementabel a corto, me-

dio y largo plaso den cuadro di e Landspakket y tambe SDG’s, mi ta sinti cu esakinan ta cuadra cu mi vision.”

Sra. Lejuez ta haya cu mas cu tur cos, e ta cuadra cu e Aruba cu e kier wak pa nos hendenan y futuro generacionan. “Na unda lo restructura y reforma nos aparato gubernamental pa haci esaki mas eficiente, productivo, accesibel y transparente pa trece bek confiansa den gobernacion,” sra. Lejuez a sigui expresa.

Pueblo kier mira algo diferente!

Sra. Lejuez a sigui na splica cu e vision di Accion 21 ta uno cu lo tin atencion pa revitalisa nos economia, pa asina nos por atrae inversion, crea cuponan di trabou pa nos comunidad y crea oportunidadnan pa nos por stimulanos studiantenan regresa nan Pais. Esaki ta un team enfoca na crea un comunidad mas husto y unda lo enfoca riba derechonan fundamental, inclusion y cu riba nivel social tur ciudadano por hiba un bida digno.

“Unda cu lo pone enfasis riba enseñansa, paso como mama mi ta compronde e balor didesaroya hoben bon prepara pa enfrenta e mundo di mañan, pero tambe unda enseñansa pa adulto lo haña atencion debido pa nan por sigui desaroya,” segun sra. Lejuez a declara.

Accion 21 ta dedica na pone enfoca pa proteccion di nos medio ambiente, cu ta algo cerca di sra. Lejuez su cu-

rason, y un di e motibonan pa cual originalmente el a cuminsa su carera publico. “Mi ta convensi cu Pueblo kier mira algo diferente y mi ta kere cu Accion 21, como un partido politico no-tradicional, por ta e alternativa aki pa dia 25 di juni benidero, unda cu e enfoca lo ta riba saneacion financiero, revitalisacion economico, enseñansa di calidad, derechonan fundamental, husticia social y un reforma gubernamental cu ta basa riba merito y no riba patronahe politico,” segun sra. Lejuez.

Accion 21 pues ta un alternativa basa riba accion, y no solamente planes cu ta keda wordo recicla y warda den lachi sin wordo implementa, segun sra. Lejuez a fuertemente declara durante e rueda di prensa. Mirando e temporada cortico nos dilanti prome cu eleccion, y cu ainda nos ta den temporada di COVID cu un percentahe di transmission relativamente halto, e parlamentario a enfoca di lo kier limita contagio mas tanto posibel y lo ta disponibel usando medio di rednan social, email, whatsapp y reunion virtual pa esnan cu tin acceso na esaki pa por splica mas di nos vision, of contesta cualkier pregunta of inquietud.

Sra. Lejuez: “E decision pa un politica diferente y un gobernacion transparente y confiabel ta den man di cada ciudadano, y cu boso sosten, conhuntamente nos lo por crea un bes mas e Aruba du-shi pa biba.”



Presentando proyecto di conservacion relaciona cu naturalesa, noticia, ciencia, legislacion y educacion

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a lansa su website completamente nobo. Den un comunicado di prensa emiti pa e red non-profit di conservacion di naturalesa crea pa salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes, DCNA a brinda varios aspecto destaca tocante con su website nobo ta facilita intercambio di informacion no solo entre e miembronan di e red di conservacion di naturalesa, sino tambe entre publico en general.

Diferente cu e website anterior, e website nobo lo conta cu varios portal di informacion interactivo cu lo haci cu intercambio di informacion tocante conservacion di naturalesa, maneho, investigacion y proyecto educativoden Caribe Hulandes por ta mucho mas accesibel.

Plataforma di noticia interactivo

Den e website nobo, e lectornan por haya e ultimo noticianan tocante naturalesa cu un enfoke riba proyecto di investigacion y monitoreo cu ta surgi di Caribe Hulandes a traves di un plataforma di noticia totalmente interactivo yama (Bio)News(<https://dcnanature.org/news/>), tambe optimalisa pa su visualisacion den plataforma movil. Si e website mes lo ta na Ingles, e diferente noticianan tocante naturalesa lo wordo traduci na Papiamentu, Papiamentu y Hulandes y lo ta disponibel riba e website.



BioNews ta conta cu e apoyo amabel di Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento.

Conservacion di naturalesa den Caribe Hulandes

Tambe lo presenta un descripcion general interactivo di e proyectonan activo di investigacion y monitoreo den Caribe Hulandes y e lectornan lo por cera conoci cu e miembronan di Red di DCNA y cu e Secretaria di DCNA. Tambe lo duna un descripcion general di e diferente leyman di naturalesa y conservacion y proyecto educativo pa e seis islanan di Caribe Hulandes. E bishitantenan di e website tambe tin acceso na dato di naturalesa y con-

servacion a traves di link di base di dato regional, incluyendo base di dato di biodiversidad di Caribe Hulandes (DCBD), y link na website di miembro socio di DCNA. Tambe por haya documento specifico di DCNA, manerainformacion tocante maneho exitoso pa e organisacionnan di maneho di area proteha pa e seis islanan, ademas formacon residente y turista por participa na conservacion den nan respectivo islanan pa medio di vacatura, trabou voluntario, registro di naturalesa, observacion y posibel asociacion.

“Mi lo kier gradici specialmente e contratistanan; Bram Perry, Deviate Design y Coastal Dynamics, pa nan ayudo den desaroyo di e website, asina tambe e colaboradonan di DCNA Photobank cu a yuda nos presenta e bunita naturalesa di Caribe Hulandes riba nos website. Nos ta spera di curason cu boso lo disfruta di e website nobo aki y cu boso lo siña hopi mas tocante conservacion di naturalesa den Caribe Hulandes”, Tineke van Bussel, Oficial de Comunicacion y Investigacion di DCNA y lider di proyecto pa desaroyo di e website nobo, a comenta.

Ewebsite nobo di DCNA, www.dcnanature.org, a keda realisa danki na e sosten continuo di Loteria di codigo postal Hulandes.



Riba peticion di autoridadnan di Saba, Defensa Region Caribe ta brinda sosten Militar na Saba. Marinirnan procedente di Sint Maarten lo transporta material, pa construccion di un stacion di midi nobo di ‘Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut’

Defensa ta brinda sosten na Saba

(KNMI) - Instituto Meteorológico Real Hulandes. E Militarnan ta riba e isla te cu 14 di april.

Organo Publico Saba a pidi Defensa pa duna sosten cu desplazamento di 1600 kilo di material. E material aki ta necesario pa e construccion di un stacion di midi di KNMI. E stacion di midi den futuro lo sirbi den monitor di actividadnan sismologico y/of volcanico. Ta solamente posibel pa transporta e material na pia pa yega na e localidad di construccion di e stacion di midi, y esey ta via di ‘North Coast Trail’ (un caminda na e

costa Nort), riba un parti caminda hende no por biba, y ta no-habita. Defensa a bay di acuerdo cu e peticion pa pone Militarnan disponibel pa e despachamento di e material.

E operacion ta kuminsá riba dia 5 di april, ora ku e Militarnan ta nabega riba un FRISC- (Fast Raiding Interception and Special Forces Craft-Un barco pa interseccion rapido pa Forsa nan Special) for di Sint Maarten bay Saba. Despues Defensa ta hiba e material ariba, na e localidad di construccion. E operacion na Saba ta un forma di sosten Militar. Sosten

na e autoridadnan civil ta un di e tareanan constitucional di Defensa.

COVID

Pa por eherce e trabounan na Saba, e unidad di Marinirnan a keda apunta pa Saba como ‘obreronan esencial’. Dor di esaki, mes ora despues di yegada por cuminsa cu e trabounan. Na momento cu nan no ta trahando e Militarnan ta keda na un localidad designa den cuarentena. Nan lo keda aisla di e poblacion local y lo mantene nan mes na tur medidanan di siguridad pa COVID-19.

Defensa ta amplia sosten na Polis di Corsou

Riba peticion di KPC (Cu-erpo Policial Corsou) Defensa ta duna, cuminsando ayera, extra sosten den mantencion di medidanan en conexion cu COVID. Den esaki entre otro e tin di haber cu e medidanan di plachi di dia (numbernan di auto) y e toke de keda. Durante lunanan cu a pasa, ya Defensa tabata duna sosten Militar caba, pero esaki ta keda amplia awor, como consecuencia di e situacion serio di COVID na Corsou.

Autoridadnan di Corsou a pidi Defensa pa extra sosten. Te cu awe e sosten tabata ser duna pa Milisianoan di Milisia Corsou. For di ayera tin mas Milisiano riba caya pa duna sosten den e mantencion di tur e medidanan di COVID. Ademas Defensa awor ta incorpora Militarnan di ‘Compagnie in de West’. Nan ta procedente di e Brigada Aereo Real.

Sosten na KPC ta un forma di sosten Militar. Sosten na autoridadnan civil ta un di e tareanan constitucional di Ministerio di Defensa.



Conseho positivo tocante cumplimento cu recomendacionnan di parti KPCN

KPCN y e administrado di cuerpo (Minister di Husticia y Siguridad) a cumpli cu mayoria di e recomendacionnan for di e cuater rapportnan di inspeccion anterior di Conseho pa Aplicacion di Lei. Esaki e Conseho pa aplicacion di ley ta conclui den su investigacion ‘Cumplimento cu recomendacionnan KPCN’.

Den ultimo dies aña, den diferente rapport e Conseho pa Aplicacion di Ley a duna recomendacionnan riba tereno di Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN). Na 2020 e Conseho a investiga con polis a cumpli cu e recomendacionnan for di e cuater rapportnan. Tabata trata di rapportnan riba tereno di atende keho, sala di control (meldkamer), yudansa na victima y atencion basico policial. E Conseho ta positivo tocante e manera cu KPCN a cumpli cu e recomendacionnan y tocante e manera cu e cuerpo a desaroya su mes. Ta atribui e merito aki na e cuerpo den su to-

talidad conhuntamente cu e administrado di cuerpo na Den Haag.

Den su investigacion e Conseho a wak enfaticamente e manera riba cua ta duna guia y ken ta duna guia riba cumplimento cu e recomendacionnan. Den practica ta muestra cu guia ta un factor importante pa realisacion di e recomendacionnan. Awor e Conseho ta duna Minister di Husticia y Siguridad Hulandes dies recomendacion nobo. E minister a manda e rapport di e Conseho hunto cu su reaccion riba esaki pa Parlamento Hulandes.

Dos recomendacion ta bay tocante mehoracion di guia general di parti di e administrado di cuerpo na Den Haag. Esta explora un posibel rol di polis nacional na ehecuion di maneho di KPCN y organizacion di un proceso pa monitor cumplimento cu e recomendacionnan.

E minister a indica den su reaccion cu

e ta tuma e recomendacionnan aki. Di awor en adelante un bes pa kwartaal ta pone riba agenda den e consulta entre administrado di cuerpo y KPCN, cumplimento cu recomendacionnan for di rapportnan di e Conseho y otro temanan.

Na 2021 e administrado di cuerpo lo explora tambe hunto cu KPCN e deseo y posibilidad di un rol di polis nacional den ehecuion di maneho di e cuerpo. Un otro recomendacion ta bay tocante mehoracion di guia specifico riba e proyecto di sala di control (meldkamer). E minister ta tuma esaki tambe y ta indica cu entre otro, aporte di un lider di proyecto nobo a resulta den aceleracion considerable di e proyecto.

Entretanto e minister a cumpli cu un recomendacion encuanto ocupacion den e departamento di VVC (veel voorkomende criminaliteit / criminalidad frecuente) den e plan di organizacion nobo di KPCN. E recomendacionnan tocante Yudansa



na victima tin relacion riba resto di automatizacion denter di e sistema di ActPol pa lora ta trata e registracion y fitbek na victimanan/denunciamentenan. E minister ta tuma e recomendacionnan aki tambe. Gerencia di cuerpo lo sigui implementa esaki den cooperacion cu Stichting ICT Beheer.

E rapòrt di inspeckshon di e Konseho i reakshon kompleto di minister riba esaki ta públiko. Ambos ta riba e wèp-sait di e Konseho:

www.raadrechtshandhaving.com

RADEX BCMS ta bai wordo implementa na St. Lucia

RADEX BCMS a wordo selecta door di egobierno di St. Lucia pa wordo implementa manera nan programa di control y maneho di frontera.

Un lider den e control y maneho di frontera pa hopi aña, RADEX BCMS a wordo desaroya door di compania local, Gamma IT Solutions y ta un parti esencial pa yuda gobiernonan y departamentonan di inmigracion y turismo cu ta busca e manera mas efectivo pa ofrece seguridad, confiansa, estabilidad y innovacion na nan paisnan. RADEX BCMS ta e solucion pa por logra esaki.

Gamma IT Solutions, cu ta e compania lider den desaroyo di software den Caribe, a desaroya RADEX BCMS pa yuda e Gobierno di Aruba proteha e frontera di e isla.

RADEX BCMS ta uza e hardware y software di mas moderno pa ‘multi-biometric capture’ y opcionan di buskeda y registracion. E sistema ta traha cu cantidad extenso di modulonan.

RADEX BCMS ta conta cu:

- Un modulo di turismo integra cu ta colecta e data di bishitantenan y cu ta disponibel inmediatamente na e autoridadnan di turismo cu tin como meta stimula e crecimiento di turismo. Esaki ta clave pa e sector di turismo, door cu e por ofrece informacion relevante pa ora di haci e planning pa cu marketing y pa ora di tuma medidanan relaciona na turismo. Ademas, e ta prove estadisticanan y informacion



na e instancianan dedica na turismo di un pais.

- E ta integra completamente cu e plataformanan di inmigracion manera e Online ED Card y carchinan di turismo.
- E ta procesa biaheronan



den un tempo asombroso di 10 seconde.

- E ta completamente integra cu e ‘wanted lists’ local y internacional.

- E tin un cantidad grandi di reportenan disponibel.

Awo, un par di aña despues cu RADEX BCMS a wordo desaroya, RADEX BCMS a wordo selecta pa e gobierno di St. Lucia pa wordo implementa na nan pais.

Frank Baks, Director di Business Development na Gamma, ta comparti “Nos team ta sumamente orguyoso pa a wordo selecta pa e proyecto aki. Tur partido involvi ta masha excita pa lansa RADEX BCMS na St. Lucia. Nos ta gradicina e Ministernan di Husticia y Turismo, e Departamento di Inmigracion y tur e conseheronan involvi pa a selecciona RADEX BCMS. Actualmente, nos ta presentando nos software na mas paisnan di Caribe y nan ta hopi impresionado cu e software, dus nos tin confiansa cu e lo wordo implementa den hopi mas pais.”



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE

Brand new in box
Pro basic hydraulic patient lift
with 2 slingers and hooks
Special price Afls. 1.500
Info: 563 8822

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT

AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto amoblado den Seroe
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

STOP
Violence Against Women

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Wever
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Pronostico di tempo



EMERGENCIA

911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/08/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	191.88	192.60	193.40
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	161.44	162.91	164.55
EUR	209.58	211.49	213.62
DKK	27.46	28.18	28.98
NOK	19.98	20.70	21.50
SEK	19.70	20.42	21.22

For amounts up to Afl. 100,000

Santa Rosa ta felicita famia Koolman cu nan Greenhouse



Santa Rosa ta keda encurasha ciudadanonan pa nan planta y haci nan harin mas atractivo cu nan por. E biaha aki Santa Rosa ta felicita Famia Koolman cu nan bunita greenhouse y alavez nos kier gradici nan, pa ta un di e 2 único Cunucu di plantacion cu TUR luna ta cumpli cu nan entrega di datos di produccion mensual, di acuerdo cu e peticion di Santa Rosa. Masha danki pa boso contribucion na nos Sector Primario. Pa Santa Rosa e datonan aki ta sumamente importante unda cu ta mira e disciplina pa por keda “legalmente registra” y asina Santa Rosa por sigui duna sosoten na e ciudadanonan cu informacion pa por sigui manten nan greenhouse.



Resultado Sorteo <i>April 8, 2020</i>							
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte							
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio		
<i>April 7</i>	DIARIO		5396	6069	2756		
<i>April 7</i>	KORSOU		NO TIN SORTEO				
<i>April 7</i>	SUPER4		0535				
		WEGA MERDIA	9779	2150	1358		
		WEGA ANOCHI	7812	3844	7594		
		WEGA MERDIA	3046				
		WEGA ANOCHI	9658				
		WEGA MERDIA	4584				
		WEGA ANOCHI	1092				
		WEGA MERDIA	6087	SAGITARIO			
		WEGA ANOCHI	3147	ACUARIO			
		604		2X			
		853		FP			
		LOTTO DI DIA	02-13-14-19-26		9x match4		
		<i>Afl. 55,000</i>				116x Afl.8	
	<i>April 6</i>	MINI MEGA	07-13-20-21		Mega Ball: 03		
		<i>Afl. 550,000 / Afl. 825,000 plus</i>				19x Afl500	

TAPABOCA

Usa tapaboca ora tin mas hende rond di bo of ta den un lugar sera cu airco

BONDIA
ARUBA

PREVENI CONTAGIO



"Mi alma ta glorifica Señor
y mi spirito ta goza cerca
Dios mi Salvador. Pesei
laga tur locual ta spera mi
ta bunita. Laga tur locual
rondona mi ta bunita. Laga
tur locual mi laga atras
keda bunita y laga
esakinan termina den tur
bunitesa."



Salmo 103:1

Mi alma, alabá SEÑOR, tur loke tin den mi, alabá
su santu nòmber!

Cu imenso dolor den nos curason nos ta anuncia
Fayecimento di nos ser stima:

Sra Enite Joseph-Flezin

*14 di juni 1955 - †28 di maart 2021

Na number di su

Mama y Tata: +Louisna Pierre + & Vertilus La Fleur+

Esposo: Jacques (Sonel) Joseph

Yiu: Jesulome (Sonny) Joseph

Yiu di criansa: Wesly Joseph

Iha /o nan: Pouchon Milrose

Thaina Georges

Nehemie Cius

Marie Cius

Ebenson Cius

Ruman Nan: Fleurina Flezin

Romene Flezin

Anorl Flezin +

Oslina Flezin +

Rico Flezin +

Vertilien Lafleur+

Prima/o nan: Lexilia Pierre, Gracieuse

Pierre, Rosiane Pierre, Marie michel

Pierre, Paolo Pierre, Jacqueline Pierre,

Belibrune Paris, Anna Sainsy

Subrina/o nan: Mimose Lafleur, Samuel Wigenes,

Marie Ange Jean Bernard, Jean Michel Brice,

Thelusma Brice, Andy Paris, Ryvaldo Paris, Michael

Charles, Luckenson Thomas, Keniel Thomas

Yiu Nan di Curason: Ferry Daudier, Niouwelton
Charles, Jeft Desir, Fanio Jean, Clauter Chisme,
Clyvenson Grandin, Ervan Viltus, Aaron Mondesir,
Alexander Paredes, Mauricio Alvarez, Mackenly
Louis Jeune.

Na Su Amiga/o nan: Mimose Mote, Roseline Emile,
Jo Y su Casa, Mona, Lidi, Altide

Na demas Famia: Alexandre, Brice, Lafleur,
Fleurissaint, Pierre, Flezin, Milrose, Saintulus,
Saintil, Cius, Charles, Thanis, Lamontagne, Mera

Na su Pastor: Jean Dieufort Dorismond Y Casa y e
misa henter cu a pasa den e momento nan difcil
aki.

Kier a invita tur amigo, bisña y conocir pa asisti na
e acto di entierro & condolencia cual lo tuma lugar
dialuna 12 april 2021 di 7or pa 9or di anochi na
Aurora funeral home.

Entierro lo tuma lugar diamars 13 april 2021 den
Aurora Funeral Home
di 3 or pa 4 or 45 di atardi. Despues lo sali pa
Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa, nos por a lubida
algun famia of conoci.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta
pidi pa mantene distancia social, no ta duna man
pa condolencia y entierro & uzo di tapa boca ta
obligatorio.



"Mi alma ta glorifica
Señor y mi spirito ta
goza cerca Dios mi
Salvador. Pesei laga
tur locual ta spera mi
ta bunita. Laga tur
locual rondona mi ta
bunita. Laga tur locual
mi laga atras keda
bunita y laga esakinan
termina den tur
bunitesa."



Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el
a haci y nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento cristianamente di

Sra. Estela Tromp- Farro

Mihor conoci como Cheli

*05 - januari -1937 - †28- maart- 2021

Na number di su:

Esposo: Rafael Tromp

Yiunan: Haime y Mariella Jones-Moncada
†Elvira Jones
Gloria Jones
Eric y Wendy Jones- Jansen
†Angeline Tromp

Mescos cu yiu: Silverio Hodge

Nieta(o)nan: Maurice, Kayleigh, Juliene,
†Lucy-Ann, † Pamela, Stephany, Gregory, Jennifer,
Xerick, Shamee, Zeline, Aliyah

Mescos cu nieta: Darien del Rosario

Bisanieta: Haidi Jones

Rumannan:
Sr viuda Filomena (Mena) Petrochi-Farro
Agricola (Cola) Farro
Sr. Viuda Ludwinus (Tina) Quandus-Farro

Cuñanan: Filipina Maria Tromp, Sra viuda Graciela
Giel-Tromp, Sra viuda Carmen Farro-Luidens, Rika
Quandt, Sra viuda Editha Farro- Webb, Anita
Paesch,

Swanan: Sr viudo Norman Eckmeyer,

Bon Amigo y amiganan di cas: Dufi Wever, Brenda
Bislik, Ada Hermosen

Ayudante: Astrid Aguilar

Sobrina- y sobrinonan, prima- y primonan, comer- y
compernan y tur su ihanan

Demas famia: Tromp, Farro, Jones Moncada,
Jansen, Haynes, Cleaire, Everon, Giel, Krosendijk,
v/der Biezen, Wever, Webb, Petrochi, Quandus,
Luidens, Gomez, Eckmeyer, Paesch, Kock,
Bermudez, Croes, de Cuba, Wiillems, Kelly, Britten,
Lejuez, Odor, Pontilius, Giel, Franken, Gonzalez,
Ruiz, Semeleer, del Rosario, Loeffstop y demás
famianan, bisñanan y conociernan.

**Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida
un of mas number di famia**

Acto di entierro lo tuma luga diabierna 09 di april
2021, na misa Santa Anna na Noord di 2:00 pa
4:00 di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico
na Noord.

Oportunidad pa condelencia virtual : via tefoon di
cas 583-4285 of celurar 562-1715 entre 7:00 pa
9:00 di anochi, masha danki pa boso manifeste.

**Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos
ta pide pa mantene distancia social, no ta duna
man pa condolencia y uzo di tapa boca ta
obligatorio.**

**Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.**



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia
fayesimento di nos Querido



Charles Arthur Brown

miho conosi como: ‘Charly’

*20-09-1943 - †04-04-2021

Na number di su:


Casa: Mildred Brown-Malmberg

Yiunan: Omar Brown
Liza Brown y Rachael Bermudez

Rumannan: Rita Malmberg-Brown
Maude Malmberg-Brown
Harry (Ro) Brown
Leo Brown
Dotty Jurriens - Brown

Demas famia, amigo y amistadnan na Aruba,
Surnam, Merca I Hulanda.

Fecha di despedida Na Aurora Funeral Home,
diasabra 10 di april 2021 di 9or pa 11or di
mainta, sigi pa acto di cremacion.



Aruba Volleyball Association

*Aruba Volleyball Association ta anuncia cu
profundo sentimento fayecimento di*

Sr. Jullian “Juni” Jones

*Tata di Jillian y Julisa Jones
Miembro di Aruba Volleyball Association
Presidenté / Head Coach di S.V. Amstel*

*Aruba Volleyball Association y su Miembronan
ta desea Jillian, Julisa y henter Famia
Hopí Forsa den e dianan difcil aki.*

Cu Coach Juni sosega den braza di Senjor



Salmo 95: 1-2.
Ban canta cu legria pa Señor,
grita Saluda nos Baranca,
nos Dios cu ta trece salbacion.
Ban presenta Su dilanti cu alabansa,
Canta su Gloria cu salmo I musica.

Sra Vda, Magdalena Koolman- Kelly y demas
yiunan y nan respectivo famia tin e tristo
deber di anuncia fayecimento di:



FRANSISCO VRIES
MIHOR CONOCI COMO "ESY"
***17-09-1941 - †05-04-2021**

Na Number di su:

Mayornan den feliz memoria: Jacinto y
Johnana Vries-Vrolijk

Su rumannan:

□Roman Vries y Famia

Maria Vries

Cuñanan:

Trina Geerman y Famia

Caridad Vries-Morel Beltran y Famia

Sobrino(a)nan:

Richard Vries y Famia

Nidia Vries y Famia

Norwin Vries y Famia

Tur su sobre sobrino(a)nan

Su bon Amigonan: Johnny Kelly y famia,
Juan Kelly y famia, Beto Lacle y famia, Cecil
Giel y famia,

**Tur su bisiaña y conocinan, Ihanan, primo y
primanan, demas famia:** Vries, Vrolijk, Kelly,
Koolman, Geerman, Morel-Beltran, Oduber,
Werleman, Kock, Hoevertz, Wernet, Dirksz,
Ridderstap, Wever, Flemming, Lobbrecht, De
Cuba, Van der Linde, Christiaans, Figaroa,
Croes, Fradl, Hendriks, Wester y demas
famianan

**Acto di despedida lo tuma lugar na Royal
Funeral Home diasabra 10 di april 2021 di
9or pa 11or di mainta.**

Disculpa nos si den nos tristesa, nos por a
lubida algun famia of conoci.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa
mantene distancia social, no braza, ni sunchi
y ni duna man.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



**Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nombur tur huntu!**
Salmo 34

A FAYECE REPENTINAMENTE



FRANQUILINO FELIX MEULENS
Miho conosi como 'Richinel of Richi'
***02-05-1952 - †03-04-2021**

Na number di su:

Esposa:
Monique Meulens

Yiunan:

Angelo Meulens i famia
Arnold Meulens

Yiu di criansa:

Alexandra Harrigan

Ruman nan:

Angela Martina na Curaçao
Alfred Meulens "Planters" na Curaçao
Meldrit Meulens na Curaçao
Candida Meulens na Curaçao
Wilbert Meulens na Hulanda

Sobrina y sobrino nan:

Irene Hooi-Meulens y famia na Curaçao
Julio Vrutaal (Juny) na Curaçao
Arlinda Martina y yiu na Hulanda
Rolindo Martina y famia na Curaçao
Marianella van Heydoorn y famia na Curaçao
Tayron Martina y famia na Curaçao
Alwin Leticia y famia na Curaçao
Rovienne Meulens y yiu na Curaçao
Jaqueline Nicia y yiu na Curaçao
Sherman Nicia y yiu na Curaçao
Sue-Line Meulens y yiunan na Hulanda
Jenny Meulens y famia na Hulanda
Jason Meulens y famia na Hulanda

Tur sobra sobrina y sobrino nan chikitu

Tur prima-, primo-, actoprimo- y
actoprimanan

Su cuña y sua nan:

Bon amigonan, pastoor Theo y Congragacion
di Maranatha
Madrina y padrino:
Norma Marshall y Nemencio Nicia

Ta invita pa acto di condolencia y despedida
cual lo tuma lugar na aurora funeral home
diasabra 10 di april 2021 di 2or pa 4or di
atardi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocir.



A bai sosega den brasa di Senor



Fritsgerold Edsel Maduro
Mihor conoce como 'Frits'
28 maart 1974 - 2 april 2021

Na number di su:

Tata: †Ogenio Maduro

Mama: †Olivia Maduro-Fingal

Rumanan: Eugene Maduro
Orvin Y Rosa Maria Maduro-Cordoba

Sobrina(o)nan: Kevin, Bryan y Kendra Maduro

Omo y tantanan:

† Pedro "Sain" Fingal y Yolanda Fingal Querero y
Famia

†Feliz Fingal y †Lucia Fingal Tromp y Famia

† Freddy Fingal

†Casimiro Ricardo Fingal

† Fridoline Veronica Fingal

Charles John Fingal y Famia

Gertruida Helen Fingal y Famia

Ambrosio Maduro (na Korsow)

rafaela Maduro (na Korsow)

† Jozef Maduro

† Odulio Maduro

†Edita Angela Maduro

† Marina Servanie Maduro

† Rosa Van Thijs Maduro

† Luis Maduro

†Edwin Maduro

Prima y primonan na Aruba y Korsow

Su iha: Stacey Sevinger

Su amigunan di grupo di Whatsapp eks

studentenan di UNA : Gregory Coeriel, Jarvis
Alexina, Grensly Lacroes, Rolin Eustarius, Raymond
West, Ewart Martijn, Patrick Valks, Elias Halabi,
Ashwin Behillia, Denisio Lake, Wilfrido Danchi,
Stephen Bourne, Micheal Look, Sharlon Martina,
Reginal Pourier, Rensley Dortalina, Luis Da Silva.

Su bon amigo nan na Aruba: Juan Sevinger, Marlon
Maduro, José Da Silva, Bruce Ponson, Fui Da Silva,
George Lucas (Corsow) Benny Sevinger, Franklin
Maduro, Bito Vrolijk y Aldrick Tromp.

Su bon bisinja: David (Chino) So y Ika So

**Su amigonan di Surprise Softball Team
Organization, Riverplate, Markson Racing.**

**Demas famia Fingal, Maduro (Aruba) Tromp, Hek,
Maduro (Korsow) Ostiana, Servanie, Van Thijs**

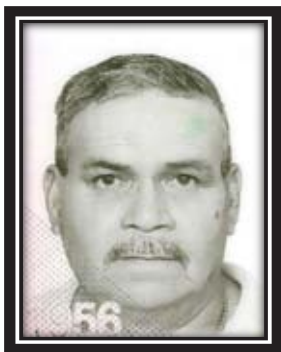
Si den nos tristesa nos por a lubida un famia nos ta
pidi nos disculpa.

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 9 di april
2021 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di
mainta, sigi pa acto di cremacion.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jacobo Luis de Cuba

Mihor conoci como: 'Cobi'
*11-10-1956 - †02-04-2021

Na nomber di su:

Esposa: Evelinda de Cuba-Tromp

Yiunan: Jylliane y Jaime Boekhoudt-de Cuba
Elgene de Cuba

Nieto stima: Jaydrion Boekhoudt

Rumannan:

Maria de Cuba y Alex Croes y famia

†Rosendo de Cuba

†Benedicto "Dito" de Cuba y Reineta Franken y
famia

†Emiliano "Miano" de Cuba y Filomena Perez y
famia

Eduardita "Dita" de Cuba y †Martinus Tromp y
famia

Francisco "Frans" de Cuba y Nuvia Gutierrez Castro
y famia

Cornelis "Chipi" de Cuba y famia

Cuñanan: Swinda Tromp y famia

Carina y Freddy Geerman y famia

Sobrino(a)nan: Willy, Melvin, Marcel,
Erich, Eugene,
Shantelle, Charlene,
Shahaira, Omashallee,
Shohreh, Jesselina,
Anthony y Zulaika

Tanta y omonan

Ihanan: Shantelle, Jesselina, Wilangel y Chandeeh

Primo y primanan

Bon amigonan: Gabriel "Gabichi"
Maduro, Kenneth Wever,
Damian Kelly, Anthony
"Nino" Thode, Martin
Webb, Thomas Webb y
Mariano Webb

Demas amigonan di Kudawecha Softball Club, Team
Kudawecha Indians, Biba Lekker Group y coleganan
di ATC "Oyee"

Famia y conocirnan: de Cuba, Tromp, Boekhoudt,
Giel, Perez, Croes, Geerman, Feliciano, Kelly,
Albertsz, Ruiz, Figaroa, Semeleer, Franken,
Gutierrez, Maduro, Lienhart, Leest

Gradicimento special na Shantelle de Cuba, Harold
Perez y su 3 ayudantenan; Johelis, Jeanet y Heidi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 10 di april 2021 na misa Sta Anna di 2'or
pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana
catolico na Noord.



**Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur
loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.**

**"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi
salbacion ta bini"**

Salmo 62:1

Nos ta anuncia fayecimento di:



ROBERT ALVIN KOCK

Mihor conoci como 'Robby'
*18 Maart 1949 - †2 April 2021

Su casa: Sandra Kock-Gonzalez
Yiunan: Derwin y Suerenn Kock-Dijkhoff

Daniella Kock y Juan Carlos Maduro
Melissa Kock
Dajana Semeleer

Yiu sin dolor: Jairo y Julayca Arends y famia

Nietonan:

+ Dyondrick Kock, Ziondrick Kock, Dayomar
Limonier
Dyler Limonier

Nietanan:

Zulienne Kock, Alizienne Kock, Lixienne Kock
Jaydilien Maduro

Rumanan: Sra. Vda. Sita Croes y famia
Sra. Vda. Elvia Tromp y famia
Sra. Mirna Kock y famia

+ Eveline y Rudolf Zievinger y famia
Johnny y Iris Kock y famia

Sra. Vda. Yvonne Noguera y famia
Donald y Gala Kock y famia

Nelson y Edisona Kock y famia
Mervine Kock y Stuart Willems

Arline Kock y famia

Daphney Kock y Emile Werleman
Humphrey y Swinda Kock y famia

Swa: Enrique Tromp y famia

Orvin y Mary Croes-Koolman y famia
Errol y Cristina Odor y fam na Atlanta

Amigonan Stima: Angelo Nadal, Johan Lopez,
Anthony Schwengle
Roberto Williams, Maikey Herry, Bubu Lacle
Y Demas amigonan!

Suegro y Suegra: Joselito y Omaira Dijkhoff-
Geerman
+ Juan y Altagracia Maduro-Maduro

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan y
tur su amigonan y demas famia:

Kock, Gonzalez, Tromp, Croes, Ras, Maduro,
Velasquez, Zievinger, Noguera, Donata, Cardoze,
Willems, Lake, Werleman, Peña, Ferrier, Arends,
Odor, Dijkhoff, Koolman

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
Diabierna 9 April 2021 lo Sali for di Royal Funeral
Home pa Pro-Catedral San Francisco di 2' or pa
4'or. Cremacion lo tuma lugra den ceno familiar.
Deseo di famia ta pa bin bisti color alegre.
Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of otro famia.

**Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos
ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna
man pa condolencia y uzo di tapa boca ta
obligatorio.**

Nos ta lamenta cu despues di e cremacion nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

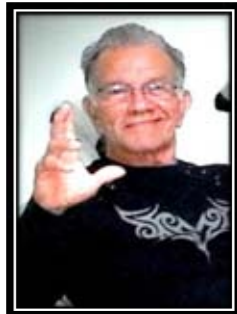


Mi a lucha e bon lucha...
Mi a kore e kareda te na final...
Y mi a mantene mi fe.

No jorami paso mi a bai
Pero keda cordami cu e
alegria cu semper a reina
den nos.

Cu un curazon kibra, pero
inmensamente agradecido
pa tur loke ela significa pa
nos, nos ta anuncia morto
di

Nos tata, abuelo,
bisabuelo, ruman, omo y
primo stima



Roberto Simon Croes

Miho conoci como 'Betty'
29 april 1938 **6 april 2021**

Na nomber di su mayornan:

†Leonardo 'Nadi' y †Paula Sophia Croes-Rasmijn

Su esposa:

† Carmen Croes-Koolman

Su yiunan:

Cesar y Sandra Croes-Kock

Judith Croes

Paula y José Paula

Su nieto y nieta cu ela stima y cu a stime asina
tanto:

Alexander "Ale" y Melissa Croes-Odor

Mia Sophia Paula

Su bisanietonan stima:

Dylan y Eldyn Croes

Su rumannan:

† Margo Croes

Mani y † Janchi Croes-Croes y famia

Greta y † Loreto Kock-Croes y famia

Silvio y Annie Croes-Lampe y famia

† Fabia Croes y famia

Rina Croes y famia

Lica y † Eugene Lacle-Croes y famia

Mena Croes y famia

Candy Croes

Gloria Croes y famia

† Leo Croes y Lourdes Croes-Franken y famia

Cesar y Geneviève Croes-Ragunath y famia

Su swa y cuñanan:

† Luis y † Filomena Koolman-Krosendijk y famia

† Olinda y † Nancho Kock-Koolman y famia

† Fransisco y Maria Koolman-Martijn y famia

† Anna y Nercisio Krosendijk-Koolman

† Theolino y † Mathilda Koolman-Rudolfo y famia

† Matheo y Filomena Koolman-Kelly

† Anette y Eric Peña-Koolman

Maxima y † Thomas Kock y famia

Mescos cu nieta/o:

Joana y Gibi Kelly-Krosendijk y famia

Brian Krosendijk

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan,
comer y compernan, su ihanan, su bon bisiñanan di
Hooiberg, su bon amigonan di cas y amigonan di
Dragracing y demas famia y conocirnan.

Ta invita pa asisiti na acto di entierro cu ta tuma lugar
dialuna 12 di april 2021.

E restonan mortal ta pasa cas Hooiberg 51 pa
despedida y lo reposa den Misa Imaculata
Concepcion na Sta. Cruz for di 2or pa 4or di atardi.
Despues ta sali pa santana Catolico Sta. Maria na
Sta. Cruz.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos
tristesza nos por a lubida un of otro famia.

Ta duel nos cu d espues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega.
E ta bolbe hiba mi na awa trankil
Pa mi bolbe haya forsa.

Salmo: 23

Cu inmenso dolor pero conforme cu boluntad di nos
creador, nos ta participa fayecimento di nos kerida
mama, wela y bisa abuela stima:



Trinita Dirkz

Cariñosamente yama Ma/Mamama
*23-12-1933 - †29-03-2021

Na nomber di su yiunan stima:

Candy Dirkz
Emma Dirkz y Marcolin Kelly
+Maikel Dirkz
Angie Dirkz
Robert Dirkz
Mavalda y Elvis Tromp-Dirkz

Manera yiu y amiga cerca di cas
Ruth Badillo

+Tata di su yiunan Ismaël Weller

Su nieto(a)nan stima:

Emmeliz Dirkz y Melvin Winterdal
Bryan Dirkz y Annemary Dirksen
Arantxa Tromp na Hulanda
Naomilaine Tromp
Mitchell Dirkz na Hulanda
Dylan Douglas
Ashley Douglas

Su bisanieto su preti wowo:
Juninho Winterdal

Rumannan

+Angelica Bikker-Vrolijk y famia
+ Felepina Peña-Vrolijk y famia
+ Carmita Pardo-Vrolijk y famia
+ Minguel Dirkz y famia
Rafael Dirkz na Corsou

Demas famianan:

Dirkz, Tromp, Douglas, Winterdal, Dirksen, Kelly,
Bikker, Weller, Vrolijk, Peña, Hernandez, Kock,
Passchier, Koolman

Ta invita famia y conocinan pa duna condolencia y
asisti na entierro cu ta tuma luga dia 9 di april 2021
pa 09.00 – 11.00. Sigui pa despues un acto
responsorial na Kapel di Aurora. Despues pa Santa
Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia
den nos tristesa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada

Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Agustina Abigael Oduber-Harms

*28-08-1939 – †07-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada

Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor.
Mi yiu, nos ruman y omo:



Hubert Martinus Kock

* 09-10-1957 - †01-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



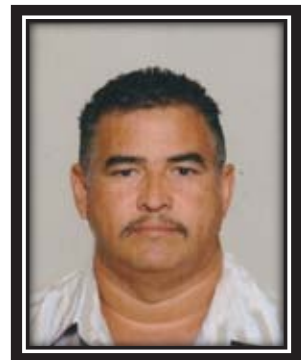
“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada

Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgen Augustin Velasquez

*05-05-1958 - †02-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.



Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di
nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Donald R. Thijzen
mihor conoci como Donny

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmesno dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Elvira Eliza Maduro
‘Mama/Mamie’

Na number di su:

Yiunan Kevin & Kenjah Howell

Nieto stima: Qshaun Penso

Ex-casa: †Edward Leslie Howell

Mayornan: †Crismo y Romana Maduro Croes

Rumanan: †Rina & Marciano Peña Maduro
 Jaime Maduro
 Erna & Romauldo Geerman Maduro
 Irvin Maduro

Subrinanan:

Janine Maduro & Jerico Nicolaas y yiunan Jean-té y J-son Nicolaas
 Jeanette Maduro y yiunan Chertzil y Nakisha Winklaar

Manera subrina: Jane Peña y yiunan
Tanta y omonan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, madrinanan y padrinonan

Amigo y amiganan:

Apolonia, Carla, Greta, Tecla, Mayra, Fatima, Marcia, Chicho, Jasentha, Donna, Ari y tur su conocirnan

Demas famia:

Maduro, Howell, Geerman, Arends, Croes, Amaya, Gumbs, van Varseveldt, Gunner, Fingal, Wouters, Kemp, Tromp, Henser, Penso, Peña, Noguera, Nicolaas, Winklaar

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di cremacion cual lo tuma lugar diabierna 09 april 2021 di 2or pa 4or na Pray funeral home na San Nicolaas

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia, amigo y/of conocir nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Encarecidamente ta pidi pa bini cu colornan alegre bisti

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no braza, ni sunchi y ni duna man.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa”
 Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Mirto Emiliano Almary
 *20-12-1959 - +04-04-2021

Na number di su:

Mayornan:
 + Humberto Almary y +Bertha Almary-v/d Linde

Rumannan:

+ Rudolfo (Rudy) Almary y Felipa Almary-Liriano
 Marlyn (Lina) Almary y Mencho Kelly
 Greta de Kort-Almary y Ruben de Kort

Sobrina: Rayza Alberts-Almary y Remco Alberts

Sobrinonan:

Randolf (Randy) Almary y Joenny Almary-Rodriguez
 Michel (Mitch) Almary y Andres Diaz
 +Omar de Kort
 Eliomar de Kort

Tantanen:

Vda. Catharina Koolman-v/d Linde y famia
 Lena v/d Linde y jui na Hulanda
 Vda. Stella Faro-Almary y famia
 Vda. Nicomeda Dammers-Almary y famia

Omonan:

Crismo v/d Linde y famia
 Rosimbo Almary y Jacintha Almary-Cristiaans

Primo y primanan, mucho hopi pa menciona

Amistadnan di cas: Bertha Beltran y famia
 Olga Garcia y famia

Su ex-colega y bon amigo: Edison y famia

Ex-Coleganan di trabou na La Cabana Hotel
 Coleganan di trabou na Tamarijn Beach Hotel

Demas famia: Almary, v/d Linde, Liriano, de Kort, Alberts, Rodriguez, Diaz, Statie, Dijkhoff, Beaumont, Evertsz, Angela, Vrolijk, Odor, Ras, van Cleef, Esguerra, Koolman, Faro, Dammers, Cristiaans, Boekhoudt, Cellaire, Geerman, de Groot, Kelly, Rasmijn, Jansen, de Cuba

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna dia 12 di april 2021 for di 2or pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason di Jesus na Savaneta y despues saliendo pa Santana na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
 den cunucu di yerba berdè
 E ta ponemi sosegá.
 E ta hibami na awa trankil,
 pami bolbe haya forsa.....
 Lo mi biba den cas di Señor
 henter mi bida largo
 Psalmo 23



Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Jullian A. Jones

Mihor conoci como ‘Juni’

Na number di:

Su yiunan:
 Jillian y Julisa Jones

Subrino stima manera un yui:

Rafael “Scati” Scatliffe, Sue-Lan Liao Jen y famia

Su Nietonan:

Jereau y Lincoln

Rumannan

Alma Jones y famia
 Tony Jones y famia
 Steve Jones y famia
 Jean Jones y famia

Subrina y subrinonan

Miriam, Melvin, Marlon, Frelimo, Angie, Andruw, Jason y Idensha

Amigonan serca

Sonia Goeloe, Gilbert y Carol Stroop, Venancio y Marta Muray, Janet Hughes, Val Peterson, Bill Holiger

Compañeronan di Volleyball

Gazelles, Amstel Atom Boys, Brazil, Toyota, Cougar

Compañeronan di Brandweer Aruba y BASA

Compañeronan di campamento

Freezone Gang

Demas famia, amigo y conocirnan:

Maxwell, Jones, Lynch, Pieternella, Clarke, Emer, Markwell, Dennie, Cellaire, Geervliet, Lampkin, Stephens, Wilson, Petronia, Arnold, Ray, Arnaud, Stroop, Murray, Beyde, Richardson, Peterson, Coco, Falconi, Tromp, Beukeboom, Vlaun, Holiger, Dunn, Leong, Etienne,Vrutaal, Sero Grandi Weg friends

Ta invita tur famia, amigo, conocirnan, (ex) coleganan di Brandweer Aruba, compañeronan di deporte y alumnonan di volleyball pa e

Acto di Despedida cu lo tuma lugar na Pray Funeral Home, diasabra dia 10 di april 2021 di 2or pa 4or di atardi.

Oportunidad pa condoleer: Diabierna dia 9 di April 2021 di 7’or pa 9’or di anochi na Pray Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Peticion:

Cumpliendo cu e espiritu di celebracion di bida ta pidi pa acudi na e despedida cu colornan alegre.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula door di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca ta obligatorio.

Enbes di manda flor of krans, durante e anochi di condolencia y durante e acto di despedida lo tin un caha disponibel caminda por haci un donacion na Edmund Harms Foundation.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.

A year after pandemic hit, Haiti awaits vaccines amid apathy



(AP) — Haiti does not have a single vaccine to offer its more than 11 million people over a year after the pandemic began, raising concerns among health experts that the well-being of Haitians is being pushed aside as violence and political instability across the country deepen.

So far, Haiti is slated to receive only 756,000 doses of the AstraZeneca vaccine through a United Nations program aimed at ensuring the neediest countries get COVID-19 shots. The free doses were scheduled to arrive in May at the latest, but delays are expected because Haiti missed a deadline and the key Indian manufacturer is now prioritizing an increase in domestic demand. “Haiti has only recently completed some of the essential documentation that are prerequisites for processing of a shipping order,” said Gavi, the Vaccine Alliance, a Geneva-based public-private partnership that is co-managing the U.N.-backed COVAX effort.

The country also didn’t apply for a pilot program in which it would have received some of its allotted doses early, according to the Pan American Health Organization. However, a spokeswoman commended its other pandemic efforts, including reinforcing hospital preparedness.

Meanwhile, a human rights research center cited in a new U.S. State Department report found Haiti’s government misappropriated more than \$1 million worth of coronavirus aid. The report also accused government officials of spending \$34 million in the “greatest opacity,” bypassing an agency charged with approving state contracts. Lauré Adrien, general director of Haiti’s Health Ministry, blamed the vaccine delay on scrutiny of the AstraZeneca shots and concerns that the country lacks the necessary infrastructure to ensure proper vaccine storage, adding that his agency prefers a single-dose vaccine. AstraZeneca requires two doses. “It’s no secret that we don’t have excellent conservation facilities,” he said. “We wanted to be sure that we had all the parameters under control before we received vaccine stocks.”

Adrien also noted all the money his agency received has been properly spent, but said he could not speak for other agencies. A presidential spokesman did not return calls for comment.

Many poorer countries have experienced long waits in getting COVAX vaccines as richer countries snapped up supplies, though most have received at least an initial shipment. Some took matters into their own hands, securing shots through donations and private deals.

Haiti’s lack of vaccines comes as it reports more than 12,700 cases and 250 deaths, numbers that experts believe are underreported.

Perceptions also remain a big challenge.

While face masks remain mandatory at Haiti businesses, airport closures and curfews have long since been lifted, and other precautions are rare.

“People don’t really believe in the coronavirus,” said Esther Racine, a 26-year-old mother of two boys whose father died in the catastrophic 2010 earthquake.

Racine once worked as a maid but began selling face masks at the beginning of the pandemic, making brisk business with some 800 sales a month. Now, she barely sells 200.

“Look around,” she said, waving at a maskless crowd bustling around her in downtown Port-au-Prince. The only customers nowadays are those who need a mask to enter a nearby grocery store, she said, adding that Haitians have other problems on their mind: “People worry more about violence than the virus.”

Ongoing protests and a spike in kidnappings and gang-related killings have some wondering how any vaccine will be administered given the lack of stability coupled with a growing number of people afraid to leave their homes. Many also fear being inocu-

lated, despite educational campaigns. In addition, some officials have raised concern about the AstraZeneca vaccine, which has recently come under scrutiny in Europe after a very small number of people who received it developed unusual blood clots.

“We can receive the vaccine and then discover with a heavy heart that the stocks expired a couple of months later because no one wanted to be vaccinated,” Adrien said.

Among those in Haiti who say they will not be vaccinated is Dorcelus Perkin, a brick factory owner. On a recent morning, the 60-year-old supervised more than a dozen employees working outdoors. No one was wearing any personal protective equipment.

“We can’t wear masks in the sun. We would be suffocating,” he said, adding that the sun kills the virus, something scientists have not proven.

Perkin also credited drinking a traditional green tea mixed with salt every day for his good health: “I believe more in these remedies than the vaccines. I don’t know what’s in the inside of these vaccines.”

International groups are behind most of the resources and educational campaigns related to COVID-19 in Haiti, with the Pan American Health Organization providing the government 10,000

PCR test kits and 75,000 rapid antigen tests, along with instruction on lab diagnosis and virus detection. It also supplied thermometers, PPE and other items including megaphones and batteries as workers fanned out into rural areas. In addition, PAHO trained more than 2,800 health workers in Haiti and met with community leaders including Voodoo priests and traditional birth attendants to share information about protective measures and treatment centers.

In May 2020, the organization’s director said she was particularly concerned about the effects of a potential large-scale outbreak given Haiti’s frail health care system and the fact that many live in overcrowded households and lack access to clean water. But perplexed experts say that anticipated outbreak has not happened.

“It’s a surprise to a lot of people,” said Aline Serin, head of mission in Haiti for the international aid group Medecins Sans Frontieres. “For the moment, there is not enough research and documentation to explain why some countries were less affected by severe COVID-19 cases.”

Meanwhile, it’s unclear exactly when the country’s first vaccines, via COVAX, will arrive.

Haiti is among 92 low-income countries expected to receive them. It’s also among dozens that will be affected by last week’s announcement of a suspension of deliveries in March and April of doses made for the program by the Serum Institute of India – the world’s largest vaccine maker – amid a spike of coronavirus cases in India.

When the shots do become available, experts acknowledge it will be a struggle to get them into arms.

They would have to convince Haitians like Duperval Germain, a 55-year-old carpenter who said neither he nor his children will be getting a vaccine. He worries about falling ill from it and not being able to receive proper medical care.

“All these heads of state who have been here, any time they get sick, they all fly out of here,” he said. “If we get sick, where would we go? They can keep (the vaccines) to themselves. Use it in places that need it. Haiti doesn’t need the vaccine.”

Ex-Florida State football player accused of killing man

(AP) — A former Florida State football player was involved in a scuffle with his girlfriend hours before he fatally shot one man and injured another, according to an arrest affidavit released Thursday.

Travis Rudolph, 25, was ordered to remain in jail during a first appearance hearing in West Palm Beach on Thursday morning. He's charged with one count of first-degree murder and three counts of attempted first-degree murder.

Deputies detailed the shooting in an affidavit released by the Palm Beach County Sheriff's Office. Investigators said Rudolph's girlfriend told them she called a male friend following the scuffle Wednesday. The friend and three other men then went to Rudolph's home, where a



fight broke out, the affidavit said. A witness told investigators that Rudolph ran after the men and shot at them with a rifle after they got back in their car and began to drive away. Deputies found a man dead

inside the vehicle and an injured man outside the car. Authorities arrested Rudolph a short time later.

The case now goes to a grand jury. Judge Charles Burton on Thursday forbade Rudolph from contacting any of the victims or their families. Rudolph told the judge he intends to hire an attorney.

Rudolph was Florida State's leading receiver in 2015 and 2016. He left the team early to enter the NFL draft in 2017. He eventually signed with the New York Giants and then the Miami Dolphins. He also spent time with the Winnipeg Blue Bombers of the Canadian Football League. The team released him Wednesday. He gained national attention in 2016 when a video of him eating lunch with an autistic student during a team visit at a Tallahassee middle school went viral. Rudolph's father died a year later after a gun accidentally discharged at a West Palm Beach strip club.

UEFA tells match officials seeking autographs unacceptable



(AP) — UEFA has told match officials it is unacceptable and undignified to seek autographs from players, after a referee's assistant asked Erling Haaland to sign red and yellow cards after Borussia Dortmund's Champions League game at Manchester City.

UEFA's chief refereeing officer Roberto Rosetti wrote to refereeing teams after the incident in the tunnel in Manchester on Tuesday night was caught on camera as the players left the field following Dortmund's 2-1 loss. "UEFA has strived to get you respected as much as the players and you have helped with that by looking the part: athletic, command-

ing, respectful and professional," Rosetti wrote Wednesday in correspondence first reported by British broadcaster Sky Sports and verified by UEFA.

"If you want to be respected as much as the players, why would you ask for their autograph or their shirt? Do they ask you for the same? This is simply unacceptable, this is a matter of dignity and don't forget about the number of TV cameras at UEFA matches — they catch everything." It was later reported in his native Romania that Octavian Sovre, the referee's assistant at City, wanted the signed cards to raise funds for an autism center.



Hulkenberg joins F1 team Aston Martin as its reserve driver

(AP) — Nico Hulkenberg has joined Aston Martin as its reserve driver for this season, the Formula One team said Thursday.

The 33-year-old German drove in two races for the team last season when it was called Racing Point, replacing Sergio Perez and then Lance Stroll after they tested positive for the coronavirus.

Aston Martin's drivers this year are Stroll and four-time F1 champion Sebastian Vettel. "The team knows it can rely on me to step in and do an excellent job, and I'm fully prepared to take on that challenge," said Hulkenberg, who will also help the team as a development driver.

Hulkenberg started in F1 in 2010 but dropped out of the series at the end of 2019 after losing his seat at Renault.

He took pole position in the rain at the Brazilian Grand Prix in his first season, but has never finished higher than fourth in 179 races.

AP source: NFL player Phillip Adams killed 5, then himself

(AP) — The gunman who killed five people including a prominent doctor in South Carolina was former NFL player Phillip Adams, who killed himself early Thursday, according to a person who was briefed on the investigation.

This person, who spoke on condition of anonymity because he wasn't authorized to speak publicly, said Adams' parents live near the doctor's home in Rock Hill, and that he had been treated by the doctor. He said Adams killed himself after midnight with a .45-caliber weapon.

The York County Sheriff's Office said they had searched for hours before finding the suspect in a nearby home.

Dr. Robert Lesslie, 70, and his wife, Barbara Lesslie, 69, were pronounced dead at the scene along with grandchildren Adah Lesslie, 9, and Noah Lesslie, 5, the York County coroner's office said. A man who had been working at the home, James Lewis, 38, from Gaston, was found shot to death outside, and a sixth person was hospitalized with "serious gunshot wounds," York County Sheriff's Office's spokesperson Trent Faris said.

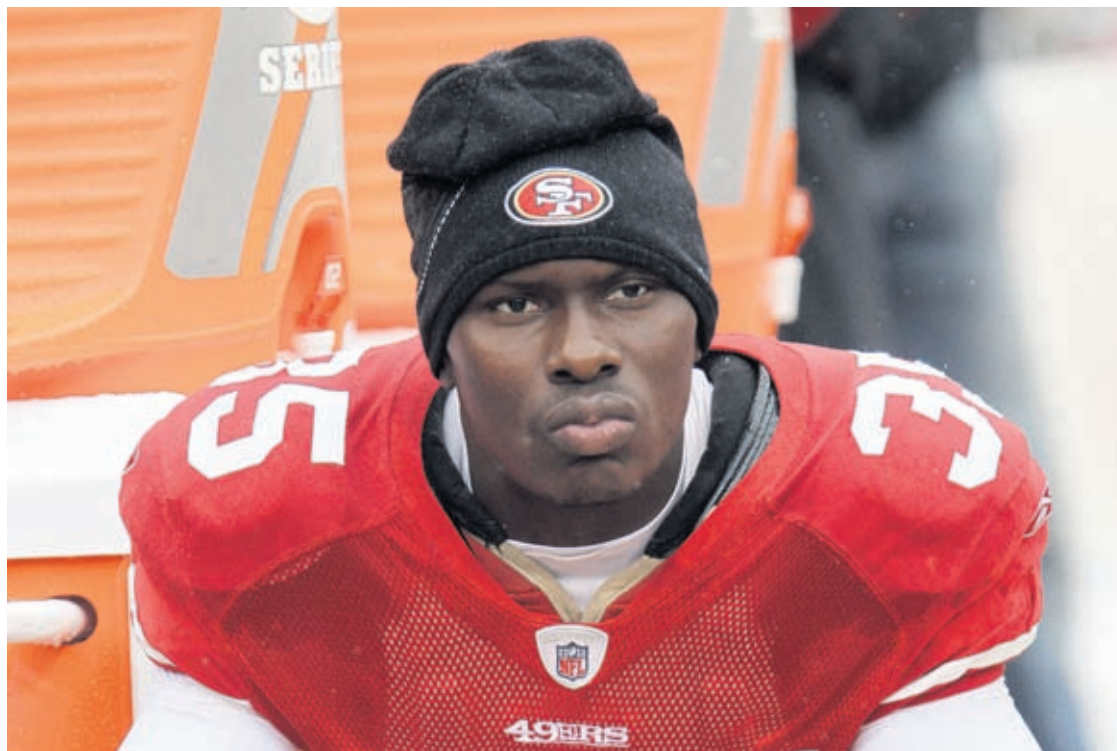
Adams, 33, played in 78 NFL games over five seasons for six teams. A safety and special teams player from South Carolina State, he joined the 49ers in 2010 as a seventh-round draft pick.

Rarely a starter, Adams also was with New England, Seattle, Oakland and the New York Jets, finishing his career with the Atlanta Falcons in 2015.

As a rookie late in the 2010 season, Adams suffered a severe ankle injury that required surgery that included several screws being inserted into the leg. He never played for the 49ers again, getting released just before the 2011 season began and signing with New England. He moved next to the Raiders, where he had 2 concussions in a 3-game period in 2012.

Whether Adams suffered long-lasting injuries from his concussions as a player wasn't immediately clear. Adams would not have been eligible for testing as part of a broad settlement between the league and its former players over such injuries, because he hadn't retired by 2014.

Adams' father told a Charlotte television station that he



blamed football for problems that may have led his son to commit Wednesday's violence.

"I can say he's a good kid, he was a good kid, and I think the football messed him up," Alonzo Adams told WCNC-TV. "He didn't talk much and he didn't bother nobody."

Faris said early Thursday that deputies were called around 4:45 p.m. Wednesday to the Lesslies' home, and evacuated the neighbors as they spent hours searching for a suspect with police dogs before finding him in a nearby home.

Allison Hope, who lives across the road, said police allowed her to return home around 9 p.m. Wednesday, just before she saw a vehicle

pull into the Adams' driveway. She said law enforcement quickly surrounded the house and then spent hours negotiating with Adams, using a loudspeaker and sending in a robot to scan the house. She said authorities repeatedly asked Adams to come out, and promised to get his disabled mother out safely, before Adams shot himself.

"This is something I can't grasp yet. I can't put it all together and I'm trying to, and I witnessed it," Hope said. "I feel bad for him because if it was mental or something going on in his life or whatever, you know, he needed help, and that's the sad part."

Faris provided few details early Thursday ahead of a

planned news conference.

"We have found the person we believe is responsible and we are with him at this time and that's all I can say about the suspect," Faris said, adding that they had no reason to believe anyone else was involved. "We are currently at his house and we are serving a search warrant."

Later Thursday, a few sheriff's deputies were posted near the Lesslie home, which is far beyond an arched stone gate, up a long paved driveway and not visible from the road. The Adams home, roughly a mile down the road, is a modest, one-story brick house with several cars in the driveway.

Lesslie had worked for decades as an emergency room

doctor in Rock Hill, board-certified in both emergency medicine and occupational medicine and serving as emergency department medical director for nearly 15 years at Rock Hill General Hospital, according to his website.

He founded two urgent care centers in the area and wrote a weekly medical column for The Charlotte Observer. He also wrote a book, "Angels in the ER," collecting what he termed "inspiring true stories" from his time in the emergency department.

"I know without a doubt that life is fragile," Lesslie wrote, according to an excerpt. "I have come to understand that humility may be the greatest virtue. And I am convinced we need to take the time to say the things we deeply feel to the people we deeply care about."

Faris said Lesslie was very well known in the Rock Hill community.

"Dr. Lesslie was my doctor growing up," Faris said. "Dr. Lesslie has been one of those people that everybody knows. He started Riverview Medical Center in Rock Hill and it's been a staple in Rock Hill for years."

A biography page said he and his wife raised four children, and that Lesslie received his degree at the Medical University of South Carolina.

Rock Hill is a city in northernmost South Carolina about 25 miles (40 kilometers) southwest of Charlotte, North Carolina.

